



Naciones Unidas

Informe de la Conferencia Intergubernamental encargada de Aprobar el Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular

**Marrakech (Marruecos)
10 y 11 de diciembre de 2018**



**Informe de la Conferencia
Intergubernamental encargada de
Aprobar el Pacto Mundial para la
Migración Segura, Ordenada y
Regular**

**Marrakech (Marruecos)
10 y 11 de diciembre de 2018**



Naciones Unidas • Nueva York, 2019

Nota

Las firmas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras y cifras. La mención de una de tales firmas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

Índice

<i>Capítulo</i>	<i>Página</i>
I. Resoluciones aprobadas por la Conferencia	4
II. Organización de los trabajos y otras cuestiones de organización	45
A. Fecha y lugar de la Conferencia.	45
B. Participantes	45
C. Apertura de la Conferencia	46
D. Elección de la Presidencia y demás miembros de la Mesa de la Conferencia	47
E. Aprobación del reglamento	47
F. Aprobación del programa	47
G. Organización de los trabajos, incluido el establecimiento de órganos subsidiarios, y otras cuestiones de organización	48
H. Credenciales de los representantes que participan en la Conferencia.	48
I. Documentación	48
III. Debate general	49
IV. Informe sobre los diálogos	54
A. Promover la adopción de medidas en relación con los compromisos del Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular (diálogo 1)	54
B. Alianzas e iniciativas innovadoras para el camino a seguir (diálogo 2)	56
V. Informe de la Comisión de Verificación de Poderes	59
VI. Documento final de la Conferencia	62
VII. Aprobación del informe de la Conferencia	63
VIII. Clausura de la Conferencia.	64
Anexo	
Lista de documentos	65

Capítulo I

Resoluciones aprobadas por la Conferencia

Resolución 1*

Documento final de la Conferencia Intergubernamental encargada de Aprobar el Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular

La Conferencia Intergubernamental encargada de Aprobar el Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular,

Habiéndose reunido en Marrakech (Marruecos), los días 10 y 11 de diciembre de 2018,

1. *Aprueba* el documento final de la Conferencia, es decir, el Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular, que figura en el anexo de la presente resolución;
2. *Decide* que el Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular se conocerá también como “Pacto de Marrakech sobre Migración”;
3. *Recomienda* a la Asamblea General que, en su septuagésimo tercer período de sesiones, apruebe el Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular aprobado por la Conferencia.

Anexo

Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular

Los Jefes de Estado y de Gobierno y Altos Representantes, reunidos en Marruecos los días 10 y 11 de diciembre de 2018, reafirmando la Declaración de Nueva York para los Refugiados y los Migrantes¹ y decididos a contribuir de manera importante a la mejora de la cooperación sobre la migración internacional en todas sus dimensiones, hemos aprobado el siguiente Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular:

Preámbulo

1. El presente Pacto Mundial se basa en los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas.
2. También se basa en la Declaración Universal de Derechos Humanos²; el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos³; el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales³; los demás tratados internacionales fundamentales de derechos humanos⁴; la Convención de las Naciones Unidas contra

* Aprobado en la primera sesión plenaria, celebrada el 10 de diciembre de 2018; para el debate, véase el capítulo VI.

¹ Resolución 71/1.

² Resolución 217 A (III).

³ Véase la resolución 2200 A (XXI), anexo.

⁴ Convención Internacional sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial, Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer, Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes, Convención sobre los Derechos del Niño, Convención Internacional sobre la Protección de los Derechos de Todos los Trabajadores Migratorios y de Sus Familiares, Convención Internacional para la Protección de Todas las Personas contra las Desapariciones Forzadas, y Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad.

la Delincuencia Organizada Transnacional⁵, incluidos el Protocolo para Prevenir, Reprimir y Sancionar la Trata de Personas, Especialmente Mujeres y Niños⁶, y el Protocolo contra el Tráfico Ilícito de Migrantes por Tierra, Mar y Aire⁷; la Convención sobre la Esclavitud⁸ y la Convención Suplementaria sobre la Abolición de la Esclavitud, la Trata de Esclavos y las Instituciones y Prácticas Análogas a la Esclavitud⁹; la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático¹⁰; la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación en los Países Afectados por Sequía Grave o Desertificación, en Particular en África¹¹; el Acuerdo de París¹²; y los convenios de la Organización Internacional del Trabajo sobre la promoción del trabajo decente y la migración laboral¹³, así como en la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible¹⁴, la Agenda de Acción de Addis Abeba de la Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo¹⁵, el Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030¹⁶ y la Nueva Agenda Urbana¹⁷.

3. No es la primera vez que se celebran debates mundiales sobre la migración internacional: cabe recordar los avances conseguidos gracias al Diálogo de Alto Nivel de las Naciones Unidas sobre la Migración Internacional y el Desarrollo en 2006 y 2013, así como las contribuciones del Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo, iniciado en 2007. Estas plataformas prepararon el terreno para la Declaración de Nueva York para los Refugiados y los Migrantes, en la que nos comprometimos a concertar un pacto mundial sobre los refugiados y aprobar el presente Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular mediante dos procesos separados. Juntos, ambos pactos mundiales constituyen marcos de cooperación internacional complementarios que cumplen los respectivos mandatos establecidos en la Declaración de Nueva York para los Refugiados y los Migrantes, donde se reconoce que los migrantes y los refugiados afrontan muchos problemas comunes y tienen vulnerabilidades similares.

4. Si bien los refugiados y los migrantes tienen los mismos derechos humanos universales y libertades fundamentales, que deben respetarse, protegerse y cumplirse en todo momento, constituyen dos grupos distintos que se rigen por marcos jurídicos separados. Solo los refugiados tienen derecho a una protección internacional específica, definida en el derecho internacional de los refugiados. El presente Pacto Mundial se refiere a los migrantes y propone un marco de cooperación para abordar la migración en todas sus dimensiones.

5. Reconocemos la contribución que han hecho al proceso preparatorio de este Pacto Mundial los Estados Miembros y las partes interesadas pertinentes mediante

⁵ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 2225, núm. 39574.

⁶ *Ibid.*, vol. 2237, núm. 39574.

⁷ *Ibid.*, vol. 2241, núm. 39574.

⁸ Sociedad de las Naciones, *Treaty Series*, vol. LX, núm. 1414.

⁹ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 266, núm. 3822.

¹⁰ *Ibid.*, vol. 1771, núm. 30822.

¹¹ *Ibid.*, vol. 1954, No. 33480.

¹² Aprobado en virtud de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (FCCC/CP/2015/10/Add.1, decisión 1/CP. 21).

¹³ El Convenio sobre los Trabajadores Migrantes (Revisado), 1949 (núm. 97); el Convenio sobre los Trabajadores Migrantes (Disposiciones Complementarias), 1975 (núm. 143); el Convenio sobre la Igualdad de Trato (Seguridad Social), 1962 (núm. 118); y el Convenio sobre las Trabajadoras y los Trabajadores Domésticos, 2011 (núm. 189).

¹⁴ Resolución 70/1.

¹⁵ Resolución 69/313, anexo.

¹⁶ Resolución 69/283, anexo II.

¹⁷ Resolución 71/256, anexo.

sus aportaciones a las etapas de consulta y recapitulación, así como el informe del Secretario General titulado “Conseguir que la migración funcione para todos”¹⁸.

6. El presente Pacto Mundial representa un hito en la historia del diálogo mundial y la cooperación internacional sobre la migración. Se basa en la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y la Agenda de Acción de Addis Abeba y se inspira en la Declaración del Diálogo de Alto Nivel sobre la Migración Internacional y el Desarrollo, aprobada en octubre de 2013¹⁹. Tiene en cuenta asimismo la labor pionera del anterior Representante Especial del Secretario General sobre la Migración, incluido su informe de 3 de febrero de 2017²⁰.

7. Este Pacto Mundial presenta un marco de cooperación no vinculante jurídicamente que se basa en los compromisos acordados por los Estados Miembros en la Declaración de Nueva York para los Refugiados y los Migrantes. Su propósito es fomentar la cooperación internacional sobre la migración entre todas las instancias pertinentes, reconociendo que ningún Estado puede abordar la migración en solitario, y respetar la soberanía de los Estados y sus obligaciones en virtud del derecho internacional.

Visión y principios rectores

8. El presente Pacto Mundial expresa nuestro compromiso colectivo de mejorar la cooperación sobre la migración internacional. La migración ha formado parte de la experiencia humana desde los albores de la historia, y reconocemos que genera prosperidad, innovación y desarrollo sostenible en nuestro mundo globalizado, y que estos efectos positivos pueden optimizarse mejorando la gobernanza de la migración. En el mundo actual, la mayoría de los migrantes viajan, viven y trabajan de manera segura, ordenada y regular. Sin embargo, no cabe duda de que la migración tiene efectos muy distintos y a veces imprevisibles en nuestros países y comunidades y en los migrantes y sus familias.

9. Es crucial que los desafíos y las oportunidades de la migración internacional sean algo que nos una, en lugar de dividirnos. En este Pacto Mundial se enuncian nuestra concepción común, nuestras responsabilidades compartidas y nuestra unidad de propósito respecto de la migración, para conseguir que esta funcione para todos.

Concepción común

10. El presente Pacto Mundial es el resultado de un examen sin precedentes de las pruebas y los datos reunidos durante un proceso abierto, transparente e inclusivo, en el que expusimos nuestras realidades y escuchamos diversas opiniones, conformando y enriqueciendo así nuestra concepción común de este complejo fenómeno. Aprendimos que la migración es uno de los rasgos distintivos de nuestro mundo globalizado, que vincula a las sociedades dentro de todas las regiones y también a nivel interregional, haciendo que todas las naciones sean a la vez países de origen, tránsito y destino. Reconocemos que sigue siendo necesario hacer esfuerzos internacionales para conocer y analizar más a fondo la migración, ya que, si compartimos una misma concepción, podremos mejorar las políticas que descubren el potencial del desarrollo sostenible para todos. Debemos reunir y difundir datos de calidad. Debemos garantizar que los migrantes y quienes puedan serlo estén plenamente informados de sus derechos, obligaciones y opciones de migración segura, ordenada y regular, y sean conscientes de los riesgos que entraña la migración irregular. También debemos proporcionar a todos nuestros ciudadanos acceso a una

¹⁸ [A/72/643](#).

¹⁹ Resolución [68/4](#).

²⁰ Véase [A/71/728](#).

información clara, objetiva y con base empírica sobre los beneficios y desafíos de la migración, a fin de contrarrestar los discursos engañosos que generan percepciones negativas de los migrantes.

Responsabilidades compartidas

11. El presente Pacto Mundial ofrece un panorama completo de la migración internacional y reconoce que es necesario aplicar un enfoque integral para optimizar los beneficios generales de la migración, abordando al mismo tiempo los riesgos y desafíos a que se enfrentan las personas y las comunidades en los países de origen, tránsito y destino. Ningún país puede encarar los retos de este fenómeno mundial y aprovechar sus oportunidades en solitario. Con este enfoque integral pretendemos facilitar la migración segura, ordenada y regular, reduciendo la incidencia de la migración irregular y sus efectos negativos mediante la cooperación internacional y una combinación de medidas expuestas en este Pacto Mundial. Reconocemos que, como Estados Miembros de las Naciones Unidas, compartimos la responsabilidad de abordar las necesidades y preocupaciones mutuas sobre la migración, y tenemos la obligación primordial de respetar, proteger y cumplir los derechos humanos de todos los migrantes, independientemente de su estatus migratorio, pero promoviendo también la seguridad y la prosperidad de todas nuestras comunidades.

12. El propósito de este Pacto Mundial es mitigar los factores adversos y estructurales que impiden que las personas puedan labrarse y mantener medios de vida sostenibles en sus países de origen, obligándolas a buscar futuro en otros lugares. Con él pretendemos reducir los riesgos y vulnerabilidades a que se enfrentan los migrantes durante las distintas etapas de la migración respetando, protegiendo y cumpliendo sus derechos humanos y proporcionándoles atención y asistencia. Aspiramos a abordar las preocupaciones legítimas de las comunidades, reconociendo que las sociedades están experimentando cambios demográficos, económicos, sociales y ambientales de diferente magnitud que pueden repercutir en la migración o derivarse de ella. Nuestra intención es crear condiciones propicias que permitan a todos los migrantes enriquecer nuestras sociedades con su capacidad humana, económica y social, y hacer así que les sea más fácil contribuir al desarrollo sostenible a nivel local, nacional, regional y mundial.

Unidad de propósito

13. El presente Pacto Mundial reconoce que la migración segura, ordenada y regular funciona para todos cuando se basa en buena información, se planifica y es objeto de consenso. La migración nunca debería ser fruto de la desesperación, pero, cuando lo es, debemos cooperar para responder a las necesidades de los migrantes que se encuentran en situaciones de vulnerabilidad y asumir los desafíos correspondientes. Debemos colaborar para crear condiciones que permitan a las comunidades y las personas vivir con seguridad y dignidad en su propio país. Debemos salvar vidas y evitar que los migrantes sufran daño. Debemos empoderar a los migrantes para que se conviertan en miembros plenos de nuestras sociedades, destacar sus contribuciones positivas y promover la inclusión y la cohesión social. Debemos aportar a los Estados, las comunidades y los migrantes una mayor previsibilidad y certidumbre. Para lograrlo, nos comprometemos a facilitar y garantizar la migración segura, ordenada y regular por el bien de todos.

14. Nuestro éxito dependerá de la confianza mutua, la determinación y la solidaridad de los Estados para cumplir los objetivos y compromisos enunciados en este Pacto Mundial. Unidos en una cooperación ventajosa para todos, examinaremos los desafíos y oportunidades que plantea la migración en todas sus dimensiones, compartiendo responsabilidades y buscando soluciones innovadoras. Con este propósito común, damos un paso histórico, plenamente conscientes de que el Pacto

Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular es un hito en el camino, pero no el final de nuestros esfuerzos. Nos comprometemos a proseguir el diálogo multilateral en las Naciones Unidas mediante un mecanismo de seguimiento y examen periódico eficaz, para asegurarnos de que las palabras de este documento se traduzcan en acciones concretas que beneficien a millones de personas en todas las regiones del mundo.

15. Estamos de acuerdo en que este Pacto Mundial se basa en un conjunto de principios rectores, que son transversales e interdependientes, a saber:

a) *Centrarse en las personas.* El Pacto Mundial tiene una importante dimensión humana, que es inherente a la experiencia misma de la migración. Por ello promueve el bienestar de los migrantes y los miembros de las comunidades en los países de origen, tránsito y destino. Así pues, el Pacto Mundial se centra en las personas;

b) *Cooperación internacional.* El Pacto Mundial es un marco de cooperación no vinculante jurídicamente que reconoce que ningún Estado puede abordar la migración en solitario por ser esta un fenómeno intrínsecamente transnacional que requiere cooperación y diálogo a nivel internacional, regional y bilateral. Su autoridad dimana de su carácter consensuado, su credibilidad, su titularidad colectiva y el hecho de que su aplicación, seguimiento y examen sean conjuntos;

c) *Soberanía nacional.* El Pacto Mundial reafirma que los Estados tienen el derecho soberano a determinar su propia política migratoria y la prerrogativa de regular la migración dentro de su jurisdicción, de conformidad con el derecho internacional. Dentro de su jurisdicción soberana, los Estados podrán distinguir entre el estatus migratorio regular e irregular, incluso al decidir con qué medidas legislativas y normativas aplicarán el Pacto Mundial, teniendo en cuenta sus diferentes realidades, políticas y prioridades, y los requisitos para entrar, residir y trabajar en el país, de conformidad con el derecho internacional;

d) *Estado de derecho y garantías procesales.* El Pacto Mundial reconoce que el respeto del estado de derecho, las garantías procesales y el acceso a la justicia son fundamentales para todos los aspectos de la gobernanza migratoria. Esto significa que el Estado y las instituciones y entidades públicas y privadas, así como las propias personas, están sujetas a unas leyes que se promulgan públicamente, se hacen cumplir por igual y se aplican con independencia, y son compatibles con el derecho internacional;

e) *Desarrollo sostenible.* El Pacto Mundial se basa en la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, donde se reconoce que la migración es una realidad pluridimensional de gran pertinencia para el desarrollo sostenible de los países de origen, tránsito y destino que exige respuestas coherentes e integrales. La migración contribuye a lograr resultados positivos en materia de desarrollo y a alcanzar los objetivos de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, especialmente cuando se gestiona bien. El Pacto Mundial tiene por objeto aprovechar el potencial de la migración para alcanzar todos los Objetivos de Desarrollo Sostenible, así como la repercusión que este logro tendrá sobre la migración en el futuro;

f) *Derechos humanos.* El Pacto Mundial se basa en el derecho internacional de los derechos humanos y defiende los principios de no regresión y no discriminación. La aplicación del Pacto Mundial asegurará el respeto, la protección y el cumplimiento efectivos de los derechos humanos de todos los migrantes, independientemente de su estatus migratorio, durante todas las etapas del ciclo de la migración. También reafirmamos el compromiso de eliminar todas las formas de discriminación contra los migrantes y sus familias, como el racismo, la xenofobia y la intolerancia;

g) *Perspectiva de género.* El Pacto Mundial garantiza que se respeten los derechos humanos de las mujeres, los hombres, las niñas y los niños en todas las etapas de la migración, que se comprendan y satisfagan adecuadamente sus necesidades específicas, y que se los empodere como agentes de cambio. Incorpora la perspectiva de género y promueve la igualdad de género y el empoderamiento de todas las mujeres y niñas, reconociendo su independencia, su capacidad de actuar y su liderazgo, para dejar de percibir a las migrantes casi exclusivamente desde el prisma de la victimización;

h) *Perspectiva infantil.* El Pacto Mundial promueve las obligaciones jurídicas internacionales vigentes en relación con los derechos del niño, y defiende el principio del interés superior del niño en todo momento, como consideración primordial en cualquier situación que afecte a los menores en el contexto de la migración internacional, incluidos los menores no acompañados y separados;

i) *Enfoque pangubernamental.* El Pacto Mundial considera que la migración es una realidad pluridimensional que no puede ser abordada por un solo sector normativo del gobierno. Para formular y aplicar políticas y prácticas migratorias eficaces, es necesario adoptar un enfoque pangubernamental que asegure la coherencia normativa horizontal y vertical en todos los sectores y niveles del gobierno;

j) *Enfoque pansocial.* El Pacto Mundial promueve una amplia colaboración entre múltiples interesados para abordar la migración en todas sus dimensiones mediante la inclusión de los migrantes, las diásporas, las comunidades locales, la sociedad civil, los círculos académicos, el sector privado, los parlamentarios, los sindicatos, las instituciones nacionales de derechos humanos, los medios de comunicación y otros interesados en la gobernanza migratoria.

Nuestro marco de cooperación

16. En la Declaración de Nueva York para los Refugiados y los Migrantes aprobamos una declaración política y un conjunto de compromisos. Reafirmamos en su totalidad la Declaración, que nos sirve de base para establecer el siguiente marco de cooperación, que consta de 23 objetivos e incluye también medidas de aplicación, seguimiento y examen. Cada objetivo contiene un compromiso, seguido de una serie de acciones consideradas pertinentes como instrumentos normativos y mejores prácticas. Con el fin de cumplir los 23 objetivos, recurriremos a esas acciones para lograr la migración segura, ordenada y regular a lo largo de todo el ciclo migratorio.

Objetivos para la migración segura, ordenada y regular

1. Recopilar y utilizar datos exactos y desglosados para formular políticas con base empírica
2. Minimizar los factores adversos y estructurales que obligan a las personas a abandonar su país de origen
3. Proporcionar información exacta y oportuna en todas las etapas de la migración
4. Velar por que todos los migrantes tengan pruebas de su identidad jurídica y documentación adecuada
5. Aumentar la disponibilidad y flexibilidad de las vías de migración regular
6. Facilitar la contratación equitativa y ética y salvaguardar las condiciones que garantizan el trabajo decente
7. Abordar y reducir las vulnerabilidades en la migración

8. Salvar vidas y emprender iniciativas internacionales coordinadas sobre los migrantes desaparecidos
9. Reforzar la respuesta transnacional al tráfico ilícito de migrantes
10. Prevenir, combatir y erradicar la trata de personas en el contexto de la migración internacional
11. Gestionar las fronteras de manera integrada, segura y coordinada
12. Aumentar la certidumbre y previsibilidad de los procedimientos migratorios para la adecuada verificación de antecedentes, evaluación y derivación
13. Utilizar la detención de migrantes solo como último recurso y buscar otras alternativas
14. Mejorar la protección, asistencia y cooperación consulares a lo largo de todo el ciclo migratorio
15. Proporcionar a los migrantes acceso a servicios básicos
16. Empoderar a los migrantes y las sociedades para lograr la plena inclusión y la cohesión social
17. Eliminar todas las formas de discriminación y promover un discurso público con base empírica para modificar las percepciones de la migración
18. Invertir en el desarrollo de aptitudes y facilitar el reconocimiento mutuo de aptitudes, cualificaciones y competencias
19. Crear las condiciones necesarias para que los migrantes y las diásporas puedan contribuir plenamente al desarrollo sostenible en todos los países
20. Promover transferencias de remesas más rápidas, seguras y económicas y fomentar la inclusión financiera de los migrantes
21. Colaborar para facilitar el regreso y la readmisión en condiciones de seguridad y dignidad, así como la reintegración sostenible
22. Establecer mecanismos para la portabilidad de la seguridad social y las prestaciones adquiridas
23. Fortalecer la cooperación internacional y las alianzas mundiales para la migración segura, ordenada y regular

Objetivos y compromisos

Objetivo 1: Recopilar y utilizar datos exactos y desglosados para formular políticas con base empírica

17. Nos comprometemos a reforzar la base empírica sobre la migración internacional disponible a nivel mundial haciendo mejoras e inversiones en la recopilación, análisis y difusión de datos exactos, fiables y comparables, desglosados por sexo, edad, estatus migratorio y otras características pertinentes para los contextos nacionales, pero respetando el derecho a la privacidad con arreglo al derecho internacional de los derechos humanos y protegiendo los datos personales. Nos comprometemos además a velar por que esos datos faciliten la investigación, sirvan de guía para la formulación de políticas coherentes con base empírica y un discurso público bien informado, y permitan hacer un seguimiento y una evaluación eficaces del cumplimiento de los compromisos a lo largo del tiempo.

Para cumplir este compromiso, recurriremos a las acciones siguientes:

a) Elaborar y aplicar una estrategia integral para mejorar los datos sobre migración a nivel local, nacional, regional y mundial, con la participación de todos los interesados pertinentes y bajo la dirección de la Comisión de Estadística de las Naciones Unidas, armonizando las metodologías de recopilación de datos y mejorando el análisis y la difusión de datos e indicadores relacionados con la migración;

b) Mejorar la comparabilidad y compatibilidad internacional de las estadísticas y los sistemas de datos nacionales sobre migración, incluso mediante un mayor desarrollo y aplicación de la definición estadística de migrante internacional, elaborando un conjunto de normas para medir las poblaciones y corrientes de migrantes, y documentando los patrones y tendencias de la migración y las características de los migrantes, así como los factores que fomentan la migración y sus repercusiones;

c) Establecer un programa mundial destinado a aumentar y mejorar la capacidad nacional de recopilación, análisis y difusión de datos para compartir datos, subsanar las lagunas existentes y evaluar las principales tendencias migratorias que promueva la colaboración entre los interesados pertinentes a todos los niveles, proporcione capacitación, apoyo financiero y asistencia técnica específicos, aproveche las nuevas fuentes de datos, incluidos los macrodatos, y sea examinado periódicamente por la Comisión de Estadística;

d) Recopilar, analizar y utilizar datos sobre los efectos y beneficios de la migración y sobre las contribuciones que los migrantes y las diásporas hacen al desarrollo sostenible, con miras a influir en la implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y las correspondientes estrategias y programas a nivel local, nacional, regional y mundial;

e) Ayudar a que las bases de datos y los repositorios mundiales y regionales existentes, como el Portal de Datos Mundiales sobre la Migración de la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) y la Alianza Mundial de Conocimientos sobre Migración y Desarrollo del Banco Mundial, sigan ampliándose y colaboren más entre sí, con miras a consolidar sistemáticamente los datos pertinentes de manera transparente y sencilla, y alentando al mismo tiempo a las distintas instituciones a que cooperen para evitar duplicaciones;

f) Establecer y reforzar centros regionales de investigación y formación u observatorios sobre la migración, como el Observatorio Africano de la Migración y el Desarrollo, a fin de recopilar y analizar, conforme a las normas de las Naciones Unidas, datos sobre aspectos como las mejores prácticas, las contribuciones de los migrantes, los beneficios y desafíos económicos, sociales y políticos que, en general, conlleva la migración para los países de origen, tránsito y destino, así como los factores que fomentan la migración, con miras a formular estrategias comunes y maximizar el valor de los datos desglosados sobre migración, en coordinación con los mecanismos regionales y subregionales existentes;

g) Mejorar la recopilación de datos nacionales integrando en los censos nacionales, tan pronto como sea factible, aspectos relacionados con la migración, como el país de nacimiento, el país de nacimiento de los progenitores, el país de nacionalidad, el país donde se residía cinco años antes del censo, la fecha de llegada más reciente y el motivo de la migración, a fin de que puedan analizarse y difundirse oportunamente los resultados, desglosados y tabulados conforme a las normas internacionales, para fines estadísticos;

h) Realizar encuestas sobre los hogares, la fuerza de trabajo y otros temas para recopilar información acerca de la integración social y económica de los migrantes o añadir módulos estándar sobre migración a las encuestas domiciliarias existentes para mejorar la comparabilidad a nivel nacional, regional e internacional, y difundir los datos recopilados mediante archivos de microdatos estadísticos de uso público;

i) Mejorar la colaboración entre las dependencias estatales encargadas de los datos sobre migración y las oficinas nacionales de estadística para producir estadísticas relacionadas con la migración, incluso utilizando para fines estadísticos registros administrativos como los de fronteras, visados y permisos de residencia, registros demográficos y otras fuentes pertinentes, pero respetando el derecho a la privacidad y protegiendo los datos personales;

j) Elaborar y utilizar perfiles migratorios específicos de cada país, con datos desglosados sobre todos los aspectos pertinentes para la migración en el contexto nacional, como las necesidades del mercado de trabajo, la demanda y disponibilidad de aptitudes, el impacto económico, ambiental y social de la migración, los costos de las transferencias de remesas, la salud, la educación, la ocupación, las condiciones de vida y de trabajo, los salarios y las necesidades de los migrantes y las comunidades receptoras, a fin de formular políticas migratorias con base empírica;

k) Cooperar con los interesados pertinentes en los países de origen, tránsito y destino para aumentar las investigaciones, estudios y encuestas sobre la interrelación entre la migración y las tres dimensiones del desarrollo sostenible, las contribuciones y aptitudes de los migrantes y las diásporas, y sus vínculos con los países de origen y destino.

Objetivo 2: Minimizar los factores adversos y estructurales que obligan a las personas a abandonar su país de origen

18. Nos comprometemos a crear condiciones políticas, económicas, sociales y ambientales adecuadas para que las personas puedan vivir de manera pacífica, productiva y sostenible en su propio país y cumplir sus aspiraciones personales, evitando así que la desesperación y el deterioro del entorno las obliguen a recurrir a la migración irregular para buscar medios de subsistencia en otro lugar. Nos comprometemos además a garantizar la implementación plena y oportuna de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y a basarnos e invertir en la aplicación de otros marcos existentes con el fin de aumentar la repercusión general del Pacto Mundial para facilitar la migración segura, ordenada y regular.

Para cumplir este compromiso, recurriremos a las acciones siguientes:

a) Promover la implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, incluidos los Objetivos de Desarrollo Sostenible y la Agenda de Acción de Addis Abeba, y el compromiso de ayudar primero a los más rezagados, así como el Acuerdo de París y el Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030;

b) Invertir en programas que aceleren el cumplimiento por los Estados de los Objetivos de Desarrollo Sostenible con el propósito de eliminar los factores adversos y estructurales que obligan a las personas a abandonar su país de origen, por ejemplo, mediante la erradicación de la pobreza, la seguridad alimentaria, la salud y el saneamiento, la educación, el crecimiento económico inclusivo, la infraestructura, el desarrollo urbano y rural, la creación de empleo, el trabajo decente, la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres y las niñas, la resiliencia y la reducción del riesgo de desastres, la mitigación y adaptación frente al cambio climático, las medidas para abordar los efectos socioeconómicos de todas las formas de violencia,

la no discriminación, el estado de derecho y la buena gobernanza, el acceso a la justicia y la protección de los derechos humanos, así como creando y manteniendo sociedades pacíficas e inclusivas con instituciones eficaces y transparentes que rindan cuentas;

c) Establecer o reforzar mecanismos para vigilar y anticipar la evolución de los riesgos y amenazas que puedan desencadenar movimientos migratorios o influir en ellos, fortalecer los sistemas de alerta temprana, preparar procedimientos y herramientas para emergencias, iniciar operaciones de emergencia y respaldar la recuperación posterior, brindando estrecha cooperación y apoyo a otros Estados, las autoridades nacionales y locales competentes, las instituciones nacionales de derechos humanos y la sociedad civil;

d) Invertir en el desarrollo sostenible a nivel local y nacional en todas las regiones, para que todas las personas puedan tener una vida mejor y cumplir sus aspiraciones, fomentando el crecimiento económico sostenido, inclusivo y sostenible, incluso mediante inversiones privadas y la inversión extranjera directa y las preferencias comerciales, a fin de crear condiciones favorables para que las comunidades y las personas puedan aprovechar las oportunidades existentes en su propio país e impulsar el desarrollo sostenible;

e) Invertir en el desarrollo del capital humano promoviendo el emprendimiento, la educación, los programas y alianzas para la formación profesional y el desarrollo de aptitudes, y la creación de empleo productivo en función de las necesidades del mercado de trabajo y en cooperación con el sector privado y los sindicatos, con miras a reducir el desempleo juvenil, evitar la fuga de cerebros y optimizar la recuperación de cerebros en los países de origen y aprovechar el dividendo demográfico;

f) Fortalecer la colaboración entre los agentes humanitarios y de desarrollo, incluso promoviendo los análisis conjuntos, los enfoques de donantes múltiples y los ciclos de financiación plurianual, a fin de preparar respuestas y productos a largo plazo que garanticen el respeto de los derechos de las personas afectadas, la resiliencia y la capacidad de afrontamiento de las poblaciones, así como la autosuficiencia económica y social, y velando por que se tenga en cuenta la migración en esas actividades;

g) Considerar a los migrantes en las actividades nacionales de preparación y respuesta frente a emergencias, incluso teniendo en cuenta las recomendaciones pertinentes de los procesos consultivos liderados por los Estados, como las Directrices para la Protección de los Migrantes en Países Afectados por Conflictos o Desastres Naturales (Iniciativa Migrantes en Países en Situaciones de Crisis);

Desastres naturales, efectos adversos del cambio climático y degradación ambiental

h) Intensificar los análisis conjuntos y el intercambio de información para cartografiar, comprender, predecir y afrontar mejor los movimientos migratorios, como los que puedan derivarse de los desastres naturales repentinos y de evolución lenta, los efectos adversos del cambio climático, la degradación ambiental y otras situaciones precarias, velando al mismo tiempo por que se respeten, protejan y cumplan efectivamente los derechos humanos de todos los migrantes;

i) Formular estrategias de adaptación y resiliencia a los desastres naturales repentinos y de evolución lenta, los efectos adversos del cambio climático y la degradación ambiental, como la desertificación, la degradación de las tierras, la sequía y la subida del nivel del mar, teniendo en cuenta las posibles consecuencias

para la migración, pero reconociendo que es prioritaria la adaptación en el país de origen;

j) Integrar consideraciones relativas al desplazamiento en las estrategias de preparación para casos de desastre y promover la cooperación con los países vecinos y otros países interesados a fin de preparar mecanismos de alerta temprana, planificación para imprevistos, almacenamiento, coordinación, planificación de evacuaciones, acuerdos de recepción y asistencia, e información pública;

k) Armonizar y desarrollar enfoques y mecanismos subregionales y regionales para abordar la vulnerabilidad de las personas afectadas por desastres naturales repentinos y de evolución lenta, velando por que tengan acceso a una asistencia humanitaria que satisfaga sus necesidades esenciales y por que se respeten plenamente sus derechos allá donde se encuentren, y promoviendo resultados sostenibles que aumenten la resiliencia y la autosuficiencia, teniendo en cuenta la capacidad de todos los países interesados;

l) Formular enfoques coherentes para encarar los desafíos que plantean los movimientos migratorios en el contexto de los desastres naturales repentinos y de evolución lenta, incluso teniendo en cuenta las recomendaciones pertinentes de los procesos consultivos liderados por los Estados, como la Agenda para la Protección de las Personas Desplazadas a Través de Fronteras en el Contexto de Desastres y Cambio Climático y la Plataforma sobre el Desplazamiento por Desastres.

Objetivo 3: Proporcionar información exacta y oportuna en todas las etapas de la migración

19. Nos comprometemos a redoblar nuestros esfuerzos por suministrar, facilitar y difundir información exacta, oportuna, accesible y transparente sobre aspectos relacionados con la migración para y entre los Estados, las comunidades y los migrantes en todas las etapas de la migración. Nos comprometemos además a utilizar esa información para formular políticas migratorias que ofrezcan un alto grado de previsibilidad y certidumbre a todas las instancias interesadas.

Para cumplir este compromiso, recurriremos a las acciones siguientes:

a) Poner en marcha y dar a conocer un sitio web nacional centralizado y de acceso público para difundir información sobre las opciones de migración regular, por ejemplo, sobre las leyes y políticas de inmigración de determinados países, los requisitos relativos a los visados y su solicitud, las tasas y los criterios de conversión, los permisos de trabajo exigidos, las cualificaciones profesionales necesarias, la evaluación y las equivalencias de credenciales, las oportunidades de capacitación y estudio, y el costo y las condiciones de la vida, a fin de fundamentar las decisiones de los migrantes;

b) Promover y mejorar la cooperación y el diálogo sistemáticos a nivel bilateral, regional e internacional para intercambiar información sobre las tendencias relacionadas con la migración, incluso mediante bases de datos conjuntas, plataformas en línea y centros de capacitación y redes de enlace internacionales, pero respetando el derecho a la privacidad y protegiendo los datos personales;

c) Establecer puntos de información abiertos y accesibles a lo largo de las rutas migratorias pertinentes que puedan derivar a los migrantes a servicios de apoyo y asesoramiento con perspectiva de género e infantil, ofrecerles la oportunidad de comunicarse con los representantes consulares del país de origen y facilitar la información pertinente, por ejemplo, sobre los derechos humanos y las libertades fundamentales, la protección y asistencia adecuadas, las opciones y vías de migración regular y las posibilidades de regreso, en un idioma que la persona comprenda;

d) Proporcionar a los migrantes recién llegados amplia información y orientación jurídica sobre sus derechos y obligaciones, que sea específica para ellos, tenga en cuenta la perspectiva de género e infantil y sea accesible, por ejemplo, sobre el cumplimiento de las leyes nacionales y locales, la obtención de permisos de trabajo y residencia, la modificación del estatus, el registro ante las autoridades, el acceso a la justicia para denunciar violaciones de sus derechos y el acceso a los servicios básicos;

e) Promover campañas de información multilingües y con base empírica que tengan en cuenta el género y organizar actividades de sensibilización y cursos de orientación previos a la partida en los países de origen, en cooperación con las autoridades locales, las misiones consulares y diplomáticas, el sector privado, las instituciones académicas, las organizaciones de migrantes y de las diásporas, y la sociedad civil, a fin de promover la migración segura, ordenada y regular, y para poner de relieve los riesgos que entraña la migración irregular y en condiciones de riesgo.

Objetivo 4: Velar por que todos los migrantes tengan pruebas de su identidad jurídica y documentación adecuada

20. Nos comprometemos a cumplir el derecho de todas las personas a la identidad jurídica proporcionando a todos nuestros nacionales pruebas de su nacionalidad y la documentación pertinente, para que las autoridades nacionales y locales puedan determinar la identidad jurídica de los migrantes a su llegada, durante su estancia y para su regreso, así como garantizar la eficacia de los procedimientos migratorios, la prestación eficiente de servicios y una mejor seguridad pública. Nos comprometemos además a velar, con las medidas apropiadas, por que se expidan a los migrantes documentación adecuada y documentos del registro civil, como partidas de nacimiento y actas de matrimonio y defunción, en todas las etapas de la migración, como medio de empoderar a los migrantes para que ejerzan efectivamente sus derechos humanos.

Para cumplir este compromiso, recurriremos a las acciones siguientes:

a) Mejorar los sistemas de registro civil, en particular para incluir a las personas no inscritas y a nuestros nacionales residentes en otros países, entre otras cosas, proporcionando los documentos de identidad y registro civil pertinentes, fortaleciendo las capacidades correspondientes e invirtiendo en soluciones de tecnología de la información y las comunicaciones, pero respetando el derecho a la privacidad y protegiendo los datos personales;

b) Armonizar los documentos de viaje con arreglo a lo especificado por la Organización de Aviación Civil Internacional para facilitar la interoperabilidad y el reconocimiento universal de los documentos de viaje, así como para combatir la usurpación de la identidad y la falsificación de documentos, incluso invirtiendo en su digitalización, y reforzando los mecanismos para el intercambio de datos biométricos, pero respetando el derecho a la privacidad y protegiendo los datos personales;

c) Asegurar que nuestros nacionales residentes en otros países dispongan de documentación consular adecuada, oportuna, fiable y accesible, incluidos documentos de identidad y de viaje, utilizando la tecnología de la información y las comunicaciones y mediante actividades de extensión comunitaria, particularmente en las zonas remotas;

d) Facilitar el acceso a la documentación personal, como pasaportes y visados, y velar por que las normas y los criterios para obtener esos documentos no sean discriminatorios realizando un examen que tenga en cuenta el género y la edad para impedir que aumente el riesgo de vulnerabilidad durante todo el ciclo migratorio;

e) Fortalecer las medidas para reducir la apatridia, entre otras cosas, registrando los nacimientos de los migrantes, garantizando que tanto las mujeres como los hombres puedan transmitir la nacionalidad a sus hijos y otorgando la nacionalidad a los niños nacidos en el territorio de otro Estado, especialmente en los casos en que, de no hacerlo, el niño sería apátrida, respetando plenamente el derecho humano a la nacionalidad y con arreglo a la legislación interna;

f) Examinar y revisar los requisitos necesarios para demostrar la nacionalidad en los centros de prestación de servicios a fin de evitar que se impida a los migrantes que no tengan pruebas de su nacionalidad o identidad jurídica acceder a los servicios básicos ni se nieguen sus derechos humanos;

g) Aprovechar las prácticas locales que facilitan la participación en la vida comunitaria, como la interacción con las autoridades y el acceso a los servicios pertinentes, expidiendo a todas las personas que vivan en un municipio, incluidos los migrantes, tarjetas de registro con datos personales básicos, aunque esas tarjetas no den derecho a obtener la ciudadanía ni la residencia.

Objetivo 5: Aumentar la disponibilidad y flexibilidad de las vías de migración regular

21. Nos comprometemos a adaptar las opciones y las vías de migración regular de tal manera que facilite la movilidad laboral y el trabajo decente reflejando la realidad demográfica y del mercado de trabajo, optimice las oportunidades educativas, defienda el derecho a la vida familiar y responda a las necesidades de los migrantes que se encuentren en situación de vulnerabilidad, con miras a ampliar y diversificar las vías disponibles para la migración segura, ordenada y regular.

Para cumplir este compromiso, recurriremos a las acciones siguientes:

a) Formular acuerdos bilaterales, regionales y multilaterales sobre movilidad laboral basados en los derechos humanos y con perspectiva de género que incluyan condiciones específicas de empleo para cada sector, en cooperación con los interesados pertinentes y teniendo en cuenta las normas, directrices y principios pertinentes de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), de conformidad con el derecho internacional de los derechos humanos y del trabajo;

b) Facilitar la movilidad laboral dentro de las regiones y entre ellas mediante acuerdos de cooperación internacional y bilateral, como los regímenes de libre circulación, la liberalización de los visados o los visados para más de un país, y los marcos de cooperación sobre movilidad laboral, en función de las prioridades nacionales, las necesidades del mercado local y la oferta de aptitudes;

c) Examinar y revisar las opciones y vías existentes para la migración regular, con miras a optimizar la correspondencia entre la oferta y la demanda de aptitudes en los mercados de trabajo y abordar las realidades demográficas y los desafíos y oportunidades del desarrollo, en función de las demandas del mercado de trabajo y la oferta de aptitudes locales y nacionales, en consulta con el sector privado y otros interesados pertinentes;

d) Elaborar planes de movilidad laboral flexibles, basados en los derechos y con perspectiva de género para los migrantes, en función de las necesidades del mercado de trabajo y la oferta de aptitudes locales y nacionales en todos los niveles de cualificación, incluidos programas de empleo temporal, estacional, circular y acelerado en sectores donde escasee la mano de obra, ofreciendo como opción visados y permisos que tengan flexibilidad, sean convertibles y no discriminen, por ejemplo, los que permiten el empleo permanente y temporal, o los visados de entradas múltiples para estudios, negocios, visitas, inversiones y emprendimiento;

e) Promover la correspondencia efectiva entre la oferta y la demanda de aptitudes en la economía nacional procurando que las autoridades locales y otros interesados pertinentes, en particular el sector privado y los sindicatos, participen para analizar el mercado de trabajo local, determinar las aptitudes que escasean, definir los perfiles profesionales necesarios y evaluar la eficacia de las políticas de migración laboral, con el fin de garantizar la movilidad de la mano de obra contratada en función del mercado a través de vías regulares;

f) Fomentar la eficiencia y eficacia de los programas de correspondencia entre la oferta y la demanda de aptitudes reduciendo los plazos de tramitación de visados y permisos para las autorizaciones de empleo estándar, y brindando la posibilidad de acelerar y facilitar la tramitación de visados y permisos para los empleadores con historial de cumplimiento;

g) Elaborar o aprovechar prácticas nacionales y regionales que permitan la admisión y una estancia de duración apropiada por motivos humanitarios o de otra índole para los migrantes que se vean obligados a abandonar su país de origen debido a desastres naturales repentinos y otras situaciones precarias, por ejemplo, mediante visados humanitarios, patrocinios privados, el acceso de los niños a la educación y permisos de trabajo temporales, mientras les sea imposible adaptarse en su país de origen o regresar a él;

h) Cooperar a fin de encontrar, desarrollar y reforzar soluciones para los migrantes que se vean obligados a abandonar su país de origen debido a desastres naturales de evolución lenta, los efectos adversos del cambio climático y la degradación ambiental, como la desertificación, la degradación de la tierra, la sequía y la subida del nivel del mar, incluso mediante opciones de reubicación planificada u obtención de visados, en los casos en que les sea imposible adaptarse en su país de origen o regresar a él;

i) Facilitar el acceso a los procedimientos de reunificación familiar de los migrantes, sea cual sea su cualificación, con medidas apropiadas que promuevan la realización del derecho a la vida familiar y el interés superior del niño, incluso examinando y revisando los requisitos aplicables, como los relativos a los ingresos, el dominio del idioma, la duración de la estancia, la autorización para trabajar y el acceso a la seguridad y los servicios sociales;

j) Ampliar las opciones disponibles para la movilidad académica, incluso mediante acuerdos bilaterales y multilaterales que faciliten los intercambios académicos, como las becas para estudiantes y profesionales universitarios, las plazas de profesor visitante, los programas conjuntos de capacitación y las oportunidades de investigación internacionales, en cooperación con las instituciones académicas y otros interesados pertinentes.

Objetivo 6: Facilitar la contratación equitativa y ética y salvaguardar las condiciones que garantizan el trabajo decente

22. Nos comprometemos a examinar los mecanismos de contratación existentes para asegurarnos de que sean justos y éticos, y para proteger a todos los trabajadores migrantes contra cualquier forma de explotación y abuso con el fin de garantizar el trabajo decente y maximizar las contribuciones socioeconómicas de los migrantes en los países tanto de origen como de destino.

Para cumplir este compromiso, recurriremos a las acciones siguientes:

a) Promover la firma y ratificación de los instrumentos internacionales pertinentes relacionados con la migración laboral internacional, los derechos laborales, el trabajo decente y el trabajo forzoso, la adhesión a dichos instrumentos y su aplicación;

b) Aprovechar la labor de las plataformas bilaterales, subregionales y regionales que han superado obstáculos y establecido mejores prácticas respecto de la movilidad laboral, facilitando el diálogo interregional para compartir esos conocimientos y promover el pleno respeto de los derechos humanos y laborales de los trabajadores migrantes, sea cual sea su cualificación, incluidos los trabajadores domésticos migrantes;

c) Mejorar la reglamentación de las agencias de empleo públicas y privadas a fin de armonizarla con las directrices y mejores prácticas internacionales, y prohibir que los contratadores y empleadores cobren o trasladen honorarios de contratación u otros gastos a los trabajadores migrantes, con objeto de prevenir la servidumbre por deudas, la explotación y el trabajo forzoso, incluso estableciendo mecanismos obligatorios y aplicables para regular y vigilar efectivamente el sector de la contratación;

d) Colaborar con todos los interesados pertinentes, incluidos los empleadores, las organizaciones de trabajadores migrantes y los sindicatos, para que los trabajadores migrantes reciban un contrato escrito y tengan conocimiento de lo estipulado en él, de los reglamentos relativos a la contratación internacional de mano de obra y el empleo en el país de destino, y de sus derechos y obligaciones, así como de la forma de acceder a mecanismos eficaces de denuncia y recurso, en un idioma que comprendan;

e) Promulgar y aplicar leyes nacionales que castiguen las violaciones de los derechos humanos y laborales, especialmente en los casos de trabajo forzoso y trabajo infantil, y cooperar con el sector privado, incluidos los empleadores, los contratadores, los subcontratadores y los proveedores, a fin de forjar alianzas que promuevan las condiciones necesarias para el trabajo decente, eviten los abusos y la explotación, y aseguren una clara especificación de las funciones y responsabilidades en los procesos de contratación y empleo, para así aumentar la transparencia de la cadena de suministro;

f) Reforzar la aplicación de normas y políticas justas y éticas de contratación y trabajo decente aumentando la capacidad de los inspectores de trabajo y otras autoridades para vigilar mejor a los contratadores, los empleadores y los proveedores de servicios en todos los sectores, velando por que se respete el derecho internacional de los derechos humanos y del trabajo para impedir cualquier forma de explotación, esclavitud, servidumbre y trabajo forzado, obligatorio o infantil;

g) Desarrollar y fortalecer la migración laboral y procesos de contratación equitativa y ética que permitan a los migrantes cambiar de empleador y modificar las condiciones o la duración de su estancia con mínimos trámites administrativos, promoviendo al mismo tiempo mayores oportunidades para el trabajo decente y el respeto del derecho internacional de los derechos humanos y del trabajo;

h) Adoptar medidas que prohíban confiscar los contratos de trabajo y los documentos de viaje o identidad de los migrantes o retenérselos sin su consentimiento, a fin de evitar abusos y cualquier forma de explotación, trabajo forzoso, obligatorio o infantil, extorsión y otras situaciones de dependencia, y para que los migrantes puedan ejercer plenamente sus derechos humanos;

i) Otorgar a los trabajadores migrantes que tienen empleos remunerados y contratos de trabajo los mismos derechos y protección laborales de que gozan todos los trabajadores del sector correspondiente, como el derecho a condiciones de trabajo equitativas y satisfactorias, a la igualdad de remuneración por trabajo de igual valor, a la libertad de reunión y asociación pacíficas, y al máximo nivel posible de salud física y mental, incluso mediante mecanismos de protección salarial, el diálogo social y la afiliación a un sindicato;

j) Velar por que los migrantes que trabajan en el sector informal de la economía puedan acceder sin riesgo a mecanismos eficaces de denuncia y recurso en caso de que sufran explotación, abusos o violaciones de sus derechos en el lugar de trabajo, de tal manera que no se exacerbe la vulnerabilidad de los migrantes que denuncian esos incidentes y puedan participar en los correspondientes procedimientos jurídicos, ya sea en el país de origen o en el de destino;

k) Revisar la legislación laboral y las políticas y programas de empleo nacionales pertinentes para que tengan en cuenta las necesidades y contribuciones específicas de las trabajadoras migrantes, especialmente en el trabajo doméstico y las ocupaciones menos cualificadas, y adoptar medidas concretas para evitar cualquier forma de explotación y abuso, incluida la violencia sexual y de género, denunciar y abordar esos casos y proporcionar vías efectivas de recurso, como base para promover las políticas de movilidad laboral con perspectiva de género;

l) Desarrollar y mejorar las políticas y los programas nacionales relativos a la movilidad laboral, en particular teniendo en cuenta las recomendaciones pertinentes de los Principios Generales y Directrices Prácticas de la OIT relativos a la Contratación Equitativa, los Principios Rectores de las Naciones Unidas sobre las Empresas y los Derechos Humanos²¹ y el Sistema Internacional de Integridad en la Contratación (IRIS) de la OIM.

Objetivo 7: Abordar y reducir las vulnerabilidades en la migración

23. Nos comprometemos a responder a las necesidades de los migrantes que se encuentran en situaciones de vulnerabilidad, que pueden derivarse de las circunstancias en que viajan o de las condiciones a que se enfrentan en los países de origen, tránsito y destino, prestándoles asistencia y protegiendo sus derechos humanos, de conformidad con nuestras obligaciones en virtud del derecho internacional. Nos comprometemos además a defender en todo momento el interés superior del niño como consideración primordial en las situaciones que afecten a menores, y aplicar un enfoque con perspectiva de género al abordar la vulnerabilidad, incluso al responder a las corrientes migratorias mixtas.

Para cumplir este compromiso, recurriremos a las acciones siguientes:

a) Examinar las políticas y prácticas pertinentes para asegurarnos de que no creen, exacerben ni aumenten involuntariamente la vulnerabilidad de los migrantes, incluso aplicando un enfoque basado en los derechos humanos que tenga en cuenta el género y la discapacidad, así como las cuestiones relacionadas con la edad y la infancia;

b) Establecer políticas integrales y alianzas que proporcionen a los migrantes que se encuentran en situación de vulnerabilidad, independientemente de su estatus migratorio, el apoyo necesario en todas las etapas de la migración, mediante la identificación y la asistencia, así como la protección de sus derechos humanos, en particular cuando se trate de mujeres que corren riesgo, menores, especialmente los no acompañados o separados de sus familias, miembros de minorías étnicas y religiosas, víctimas de la violencia, incluida la violencia sexual y de género, personas de edad, personas con discapacidad, personas discriminadas por cualquier motivo, pueblos indígenas, trabajadores que sufren explotación y abusos, trabajadores domésticos, víctimas de la trata de personas y migrantes que sufren explotación y abusos en el contexto del tráfico ilícito de migrantes;

²¹ Principios Rectores sobre las Empresas y los Derechos Humanos: Puesta en Práctica del Marco de las Naciones Unidas para "Proteger, Respetar y Remediar" (A/HRC/17/31, anexo).

c) Elaborar políticas migratorias con perspectiva de género para responder a las necesidades y vulnerabilidades particulares de las mujeres, las niñas y los niños migrantes, por ejemplo, mediante asistencia, atención sanitaria y servicios de asesoramiento psicológico y de otro tipo, y acceso a la justicia y a vías de recurso eficaces, especialmente en los casos de violencia, abusos y explotación sexuales y por razón de género;

d) Examinar la legislación laboral y las condiciones de trabajo vigentes para detectar y abordar eficazmente las vulnerabilidades y abusos en el lugar de trabajo que sufren los trabajadores migrantes, sea cual sea su cualificación, incluidos los trabajadores domésticos y quienes trabajan en el sector informal de la economía, en cooperación con los interesados pertinentes, en particular el sector privado;

e) Tener en cuenta a los menores migrantes en los sistemas nacionales de protección infantil estableciendo procedimientos sólidos para la protección de los menores migrantes en los correspondientes procesos y decisiones legislativos, administrativos y judiciales, y en todos los programas y políticas de migración que afecten a menores, incluidas las políticas y servicios de protección consular, así como los marcos de cooperación transfronteriza, a fin de que el interés superior del niño se integre debidamente y se interprete y aplique de manera coherente en coordinación y cooperación con las autoridades de protección infantil;

f) Proteger a los menores no acompañados y separados en todas las etapas de la migración mediante el establecimiento de procedimientos especiales para identificarlos, derivarlos, prestarles cuidados y reunirlos a las familias, y para darles acceso a los servicios de atención sanitaria, incluida la salud mental, la educación, la asistencia jurídica y el derecho a ser escuchado en los procesos administrativos y judiciales, incluso designando cuanto antes a un tutor legal competente e imparcial, como medio esencial para hacer frente a su particular vulnerabilidad y discriminación, protegerlos de todas las formas de violencia y facilitar el acceso a soluciones sostenibles que tengan en cuenta su interés superior;

g) Velar por que los migrantes puedan contar con asistencia y representación jurídica, ya sea pública o independiente, pero asequible, en los procedimientos judiciales que les afecten, incluso durante cualquier audiencia judicial o administrativa conexas, para que en todas partes se reconozca que todos los migrantes son personas ante la ley y para que la administración de justicia sea imparcial y no discrimine;

h) Establecer procedimientos accesibles y expeditivos que faciliten la transición de un estatus a otro e informar a los migrantes de sus derechos y obligaciones, a fin de evitar que se conviertan en migrantes irregulares en el país de destino, reducir la precariedad del estatus y la vulnerabilidad que esto conlleva, y facilitar la evaluación individual del estatus de los migrantes, incluidos los que antes tenían estatus regular, sin temor a la expulsión arbitraria;

i) Aprovechar las prácticas existentes para facilitar el acceso de los migrantes irregulares a una evaluación individual que permita regularizar su situación, caso por caso y con criterios claros y transparentes, especialmente cuando se trate de niños, jóvenes y familias, como opción para reducir la vulnerabilidad, y para que los Estados puedan mejorar su conocimiento de la población residente;

j) Aplicar medidas de apoyo específicas para que los migrantes atrapados en situaciones de crisis en los países de tránsito y destino tengan acceso a la protección consular y la asistencia humanitaria, incluso facilitando la cooperación transfronteriza y una mayor cooperación internacional, y teniendo en cuenta a las poblaciones migrantes en las actividades de preparación para situaciones de crisis, respuesta de emergencia y acción posterior a la crisis;

k) Recabar la participación de las autoridades locales y los interesados pertinentes para identificar a los migrantes que se encuentren en situación de vulnerabilidad, derivarlos y prestarles asistencia, incluso mediante acuerdos con los órganos nacionales de protección, los proveedores de asistencia y servicios jurídicos, y la intervención de equipos de respuesta móviles, cuando existan;

l) Formular políticas y programas nacionales para mejorar las respuestas de los países a las necesidades de los migrantes que se encuentran en situación de vulnerabilidad, en particular teniendo en cuenta las recomendaciones pertinentes que figuran en la publicación del Grupo Mundial sobre Migración titulada *Principles and Guidelines, Supported by Practical Guidance, on the Human Rights Protection of Migrants in Vulnerable Situations*.

Objetivo 8: Salvar vidas y emprender iniciativas internacionales coordinadas sobre los migrantes desaparecidos

24. Nos comprometemos a cooperar en el plano internacional para salvar vidas y evitar que los migrantes resulten muertos o heridos, realizando operaciones individuales o conjuntas de búsqueda y salvamento y estandarizando la recopilación y el intercambio de información pertinente, para asumir la responsabilidad colectiva de preservar la vida de todos los migrantes de conformidad con el derecho internacional. Nos comprometemos además a identificar a las personas muertas o desaparecidas y a facilitar la comunicación con las familias afectadas.

Para cumplir este compromiso, recurriremos a las acciones siguientes:

a) Establecer procedimientos y acuerdos sobre la búsqueda y el salvamento de migrantes cuyo objetivo primordial sea proteger su derecho a la vida y que prohíban la expulsión colectiva, garanticen el debido proceso y la evaluación individual, aumenten la capacidad de recepción y asistencia, y eviten que se considere ilegal prestar asistencia exclusivamente humanitaria a los migrantes;

b) Examinar los efectos de las políticas y leyes relacionadas con la migración para que no aumenten o creen el riesgo de que los migrantes desaparezcan, incluso determinando qué rutas de tránsito utilizadas por los migrantes son peligrosas, mediante la colaboración con otros Estados y con los interesados y las organizaciones internacionales pertinentes para detectar los riesgos contextuales y establecer mecanismos que permitan prevenir tales situaciones y responder a ellas, prestando particular atención a los menores migrantes, especialmente los no acompañados o separados;

c) Permitir que los migrantes se comuniquen cuanto antes con sus familiares para informarlos de que están vivos facilitando su acceso a los medios de comunicación a lo largo de las rutas migratorias y en su destino final, incluso en los centros de detención, así como el acceso a las misiones consulares, las autoridades locales y las organizaciones que puedan ayudarlos a ponerse en contacto con sus familiares, especialmente cuando se trate de niños y adolescentes migrantes no acompañados o separados;

d) Establecer cauces para la coordinación transnacional, incluso mediante la cooperación consular, y designar puntos de contacto para que las familias que busquen a migrantes desaparecidos puedan mantenerse al corriente del estado de la búsqueda y obtener otra información pertinente, pero respetando el derecho a la privacidad y protegiendo los datos personales;

e) Recopilar, centralizar y sistematizar los datos de los cadáveres y velar por que puedan localizarse tras ser inhumados, de conformidad con las normas forenses aceptadas internacionalmente, y establecer cauces de coordinación a nivel

transnacional para facilitar la identificación y el suministro de información a las familias;

f) Hacer todo lo posible, incluso mediante la cooperación internacional, para recuperar, identificar y repatriar a sus países de origen los restos de los migrantes fallecidos, respetando los deseos de sus familias, y, en el caso de las personas no identificadas, facilitar la identificación y posterior recuperación de los restos mortales, asegurándose de que los restos de los migrantes fallecidos reciban un trato digno, respetuoso y adecuado.

Objetivo 9: Reforzar la respuesta transnacional al tráfico ilícito de migrantes

25. Nos comprometemos a intensificar los esfuerzos conjuntos por prevenir y combatir el tráfico ilícito de migrantes reforzando la capacidad y aumentando la cooperación internacional para prevenir, investigar, enjuiciar y castigar el tráfico ilícito de migrantes con miras a poner fin a la impunidad de las redes de traficantes. Nos comprometemos además a velar por que los migrantes no puedan ser enjuiciados penalmente por el hecho de haber sido objeto de tráfico ilícito, sin perjuicio de que puedan ser enjuiciados por otras violaciones del derecho interno. También nos comprometemos a identificar a los migrantes introducidos ilegalmente para proteger sus derechos humanos, teniendo en cuenta las necesidades especiales de las mujeres y los menores, y ayudando en particular a los migrantes que hayan sido objeto de tráfico ilícito en circunstancias agravantes, de conformidad con el derecho internacional.

Para cumplir este compromiso, recurriremos a las acciones siguientes:

a) Promover la ratificación del Protocolo contra el Tráfico Ilícito de Migrantes por Tierra, Mar y Aire, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, la adhesión a dicho Protocolo y su aplicación;

b) Utilizar mecanismos transnacionales, regionales y bilaterales para intercambiar información y datos de inteligencia pertinentes sobre las rutas de tráfico ilícito, el modus operandi y las transacciones financieras de las redes de traficantes, la vulnerabilidad de los migrantes que son objeto de tráfico ilícito y otros datos con el fin de desarticular las redes de traficantes y mejorar las respuestas conjuntas;

c) Establecer a lo largo de las rutas migratorias protocolos de cooperación con perspectiva de género e infantil que detallen los pasos que deben seguirse para identificar y ayudar adecuadamente a los migrantes que son objeto de tráfico ilícito, de conformidad con el derecho internacional, así como para facilitar la cooperación transfronteriza de las fuerzas del orden y los servicios de inteligencia a fin de prevenir y combatir el tráfico ilícito de migrantes con el objetivo de poner fin a la impunidad de los traficantes y prevenir la migración irregular, velando al mismo tiempo por que las medidas de lucha contra el tráfico respeten plenamente los derechos humanos;

d) Adoptar las medidas legislativas y de otra índole que sean necesarias para tipificar como delito el tráfico ilícito de migrantes cuando sea intencionado y tenga por fin reportar, directa o indirectamente, beneficios económicos u otros beneficios materiales al traficante, y castigar con penas más graves el tráfico ilícito de migrantes en circunstancias agravantes, de conformidad con el derecho internacional;

e) Diseñar, revisar o modificar las políticas y procedimientos pertinentes para distinguir entre el delito de tráfico ilícito de migrantes y el de trata de personas utilizando las definiciones correctas y respondiendo de manera distinta a estos dos delitos diferentes, pero reconociendo que los migrantes que son objeto de tráfico ilícito también pueden convertirse en víctimas de la trata de personas, por lo que necesitan protección y asistencia adecuadas;

f) Adoptar medidas para prevenir el tráfico ilícito de migrantes a lo largo del ciclo migratorio, en colaboración con otros Estados y los interesados pertinentes, entre otras cosas, mediante la cooperación en los ámbitos del desarrollo, la información pública, la justicia, y la formación y la creación de capacidad técnica a nivel nacional y local, prestando especial atención a las zonas geográficas de donde sistemáticamente procede la migración irregular.

Objetivo 10: Prevenir, combatir y erradicar la trata de personas en el contexto de la migración internacional

26. Nos comprometemos a adoptar medidas legislativas o de otra índole para prevenir, combatir y erradicar la trata de personas en el contexto de la migración internacional reforzando la capacidad y aumentando la cooperación internacional para investigar, enjuiciar y castigar la trata de personas, desalentando la demanda que fomenta la explotación conducente a la trata, y poniendo fin a la impunidad de las redes de trata. Nos comprometemos además a mejorar la identificación y protección de los migrantes que han sido víctimas de la trata y prestarles más asistencia, teniendo en cuenta especialmente a las mujeres y los menores.

Para cumplir este compromiso, recurriremos a las acciones siguientes:

a) Promover la ratificación del Protocolo para Prevenir, Reprimir y Sancionar la Trata de Personas, Especialmente Mujeres y Niños, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, la adhesión a dicho Protocolo y su aplicación;

b) Promover la aplicación del Plan de Acción Mundial de las Naciones Unidas para Combatir la Trata de Personas²² y tener en cuenta las recomendaciones pertinentes del Manual para la lucha contra la trata de personas de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC) y otros documentos pertinentes de la UNODC al formular y aplicar políticas y medidas nacionales y regionales relativas a la trata de personas;

c) Vigilar las rutas de migración irregular que puedan ser aprovechadas por las redes de trata de personas para reclutar y victimizar a los migrantes irregulares o introducidos ilegalmente, a fin de reforzar la cooperación bilateral, regional e interregional en materia de prevención y para investigar y enjuiciar a los perpetradores e identificar y proteger a las víctimas de la trata de personas y prestarles asistencia;

d) Compartir la información y los datos de inteligencia pertinentes mediante mecanismos transnacionales y regionales, en particular sobre el modus operandi, los modelos económicos y las condiciones que fomentan las redes de trata, fortalecer la cooperación entre todas las instancias competentes, como las unidades de inteligencia financiera, los reguladores y las instituciones financieras, para detectar e interrumpir las corrientes financieras relacionadas con la trata de personas, e intensificar la cooperación judicial y la aplicación de la ley para asegurar la rendición de cuentas y poner fin a la impunidad;

e) Aplicar medidas que aborden las vulnerabilidades particulares de las mujeres, los hombres, las niñas y los niños que se han convertido o corren el riesgo de convertirse en víctimas de la trata de personas y otras formas de explotación, independientemente de su estatus migratorio, facilitando su acceso a la justicia y a la posibilidad de denunciar sin temor a ser detenidos, deportados o castigados, centrándose en la prevención, la identificación y la protección y asistencia apropiadas, y haciendo frente a formas específicas de abuso y explotación;

²² Resolución 64/293.

f) Velar por que las definiciones de trata de personas utilizadas en la legislación, las políticas y la planificación en materia de migración, así como en los enjuiciamientos, sean acordes con el derecho internacional, a fin de distinguir el delito de trata de personas del de tráfico ilícito de migrantes;

g) Reforzar la legislación y los procedimientos pertinentes para mejorar el enjuiciamiento de los tratantes, evitar que se criminalice a los migrantes que son víctimas de la trata de personas por delitos relacionados con la trata, y velar por que las víctimas reciban protección y asistencia adecuadas sin que para ello deban cooperar con las autoridades en contra de los presuntos tratantes;

h) Proporcionar a los migrantes que se han convertido en víctimas de la trata de personas protección y asistencia, por ejemplo, tomando medidas para su recuperación física, psicológica y social, así como medidas que les permitan permanecer en el país de destino, temporal o permanentemente, cuando proceda, facilitando el acceso de las víctimas a la justicia, incluidas las vías de recurso y reparación, de conformidad con el derecho internacional;

i) Crear sistemas de información y programas de capacitación nacionales y locales que alerten y eduquen a los ciudadanos, los empleadores, los funcionarios públicos y los agentes del orden, y aumentar la capacidad de detectar indicios de trata de personas, como el trabajo forzado, obligatorio o infantil, en los países de origen, tránsito y destino;

j) Invertir en campañas para concienciar a los migrantes y posibles migrantes sobre los riesgos y peligros de la trata de personas, en colaboración con los interesados pertinentes, y proporcionarles información sobre la manera de prevenir y denunciar las actividades de trata.

Objetivo 11: Gestionar las fronteras de manera integrada, segura y coordinada

27. Nos comprometemos a gestionar nuestras fronteras nacionales de manera coordinada, promoviendo la cooperación bilateral y regional, garantizando la seguridad de los Estados, las comunidades y los migrantes, y facilitando la circulación transfronteriza de personas de manera segura y regular, evitando al mismo tiempo la migración irregular. Nos comprometemos además a aplicar políticas de gestión de las fronteras que respeten la soberanía nacional, el estado de derecho, las obligaciones en virtud del derecho internacional y los derechos humanos de todos los migrantes, independientemente de su estatus migratorio, que no sean discriminatorias y que tengan en cuenta la perspectiva de género e infantil.

Para cumplir este compromiso, recurriremos a las acciones siguientes:

a) Mejorar la cooperación internacional, regional e interregional en la gestión de las fronteras, teniendo en cuenta la situación particular de los países de tránsito, para identificar debidamente a los migrantes que se encuentren en situación de vulnerabilidad en fronteras internacionales o cerca de ellas, derivarlos de manera oportuna y eficiente, y brindarles asistencia y protección adecuada, de conformidad con el derecho internacional de los derechos humanos, adoptando enfoques pangubernamentales, impartiendo capacitación transfronteriza conjunta y fomentando las medidas de desarrollo de la capacidad;

b) Establecer estructuras y mecanismos apropiados para una gestión integrada y eficaz de las fronteras velando por que existan procedimientos exhaustivos y eficientes para el cruce de la frontera, incluso mediante la verificación de los antecedentes de las personas antes de su llegada, la notificación previa por los transportistas de pasajeros y el uso de la tecnología de la información y las comunicaciones, pero defendiendo el principio de no discriminación, respetando el derecho a la privacidad y protegiendo los datos personales;

c) Examinar y revisar los procedimientos nacionales pertinentes de verificación en las fronteras y los procesos de evaluación individual y entrevistas para garantizar que se cumpla el debido proceso en las fronteras internacionales y que todos los migrantes reciban un trato acorde con el derecho internacional de los derechos humanos, incluso mediante la cooperación con las instituciones nacionales de derechos humanos y otros interesados pertinentes;

d) Concertar acuerdos de cooperación técnica que permitan a los Estados solicitar y ofrecer activos, equipo y otra asistencia técnica para reforzar la gestión de las fronteras, particularmente en cuanto a las actividades de búsqueda y salvamento, así como en otras situaciones de emergencia;

e) Velar por que, cuando un menor no acompañado o separado cruce una frontera internacional, se informe y asigne lo antes posible a las autoridades de protección infantil para que participen en los procedimientos de determinación del interés superior del niño, de conformidad con el derecho internacional, incluso impartiendo a los funcionarios de fronteras formación sobre los derechos del niño y los procedimientos con perspectiva infantil, como los que impiden separar a las familias y permiten la reunificación familiar si se produce la separación;

f) Examinar y revisar las leyes y reglamentos pertinentes para determinar si conviene sancionar la entrada o la estancia irregulares y, de ser así, velar por que las sanciones sean proporcionadas, equitativas, no discriminatorias y plenamente coherentes con las garantías procesales y otras obligaciones dimanantes del derecho internacional;

g) Mejorar la colaboración transfronteriza entre los Estados vecinos y otros Estados respecto del trato dispensado a las personas que cruzan o tratan de cruzar fronteras internacionales, incluso teniendo en cuenta las recomendaciones pertinentes de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos acerca de los Principios y Directrices Recomendados sobre los Derechos Humanos en las Fronteras Internacionales a la hora de determinar las mejores prácticas.

Objetivo 12: Aumentar la certidumbre y previsibilidad de los procedimientos migratorios para la adecuada verificación de antecedentes, evaluación y derivación

28. Nos comprometemos a aumentar la certidumbre y previsibilidad jurídica de los procedimientos migratorios estableciendo y fortaleciendo mecanismos eficaces basados en los derechos humanos que permitan verificar los antecedentes de todos los migrantes y evaluarlos individualmente de manera adecuada y oportuna con el fin de determinar los procedimientos de derivación apropiados y facilitar el acceso a ellos, de conformidad con el derecho internacional.

Para cumplir este compromiso, recurriremos a las acciones siguientes:

a) Aumentar la transparencia y la accesibilidad de los procedimientos migratorios comunicando los requisitos necesarios para la entrada, admisión, estancia, trabajo, estudio u otras actividades, e introduciendo tecnologías que simplifiquen los procedimientos de solicitud para evitar a los Estados y los migrantes demoras y gastos innecesarios;

b) Preparar e impartir capacitación intrarregional e interregional especializada sobre derechos humanos y aspectos relacionados con el trauma para los equipos de respuesta inicial y los funcionarios gubernamentales, incluidas las autoridades encargadas de hacer cumplir la ley, los funcionarios de fronteras, los representantes consulares y los órganos judiciales, a fin de facilitar y estandarizar la identificación y derivación de las víctimas de la trata de personas, los migrantes en

situación de vulnerabilidad, incluidos los menores, en particular los no acompañados o separados, y las personas afectadas por cualquier forma de explotación y abusos relacionados con el tráfico ilícito de migrantes en circunstancias agravantes, así como la prestación a esas personas de asistencia y asesoramiento apropiados teniendo en cuenta las diferencias culturales;

c) Establecer mecanismos de derivación con perspectiva de género e infantil, incluidas mejores medidas de verificación de antecedentes y evaluación individual en las fronteras y el lugar de llegada, aplicando procedimientos operativos estandarizados en coordinación con las autoridades locales, las instituciones nacionales de derechos humanos, las organizaciones internacionales y la sociedad civil;

d) Velar por que los menores migrantes sean identificados lo antes posible en el lugar de llegada a los países de tránsito y destino, y por que los menores no acompañados o separados sean derivados rápidamente a las autoridades de protección infantil y otros servicios pertinentes, y por que se les designe un tutor legal competente e imparcial, se proteja la unidad familiar y cualquier persona que afirme legítimamente que es menor sea tratada como tal salvo que se determine que tiene más edad mediante una evaluación multidisciplinar, independiente y con perspectiva infantil;

e) Velar por que, en el contexto de las corrientes migratorias mixtas, se comunique de manera adecuada, oportuna, eficaz y accesible la información pertinente sobre los derechos y obligaciones con arreglo a las leyes y procedimientos nacionales, incluidos los requisitos necesarios para la entrada y la estancia, las formas de protección disponibles y las opciones existentes para el regreso y la reintegración.

Objetivo 13: Utilizar la detención de migrantes solo como último recurso y buscar otras alternativas

29. Nos comprometemos a garantizar que cualquier detención en el contexto de la migración internacional cumpla las garantías procesales, no sea arbitraria, se base en la ley, la necesidad, la proporcionalidad y la evaluación individual, esté a cargo de funcionarios autorizados y dure lo menos posible, independientemente de que se produzca en el momento de la entrada, en tránsito o en el proceso de regreso, y del tipo de lugar donde ocurra. Nos comprometemos además a dar prioridad a las alternativas no privativas de libertad acordes con el derecho internacional, y a adoptar un enfoque basado en los derechos humanos respecto de cualquier detención de migrantes, utilizando la detención únicamente como último recurso.

Para cumplir este compromiso, recurriremos a las acciones siguientes:

a) Utilizar los mecanismos de derechos humanos que existan y sean pertinentes para mejorar la vigilancia independiente de la detención de migrantes, velando por que esta medida se aplique solo como último recurso y no entrañe violaciones de los derechos humanos, y por que los Estados promuevan, implementen y amplíen las alternativas a la detención, favoreciendo las medidas no privativas de libertad y las modalidades de atención comunitaria, especialmente en el caso de las familias y los menores;

b) Consolidar un repositorio exhaustivo para difundir las mejores prácticas de las alternativas a la detención basadas en los derechos humanos en el contexto de la migración internacional, incluso facilitando los intercambios periódicos entre los Estados y entre los Estados y las partes interesadas pertinentes, y las iniciativas conjuntas emprendidas teniendo en cuenta las mejores prácticas;

c) Examinar y revisar las leyes, políticas y prácticas pertinentes relativas a la detención de inmigrantes para velar por que los migrantes no sean detenidos arbitrariamente y por que la decisión de detenerlos se base en la ley, sea proporcionada, tenga un propósito legítimo y se tome a título individual, respetando plenamente las garantías procesales y los procedimientos reglamentarios, y por que no se promueva la detención de inmigrantes como medida disuasoria ni se utilice como forma de trato cruel, inhumano o degradante de los migrantes, de conformidad con el derecho internacional de los derechos humanos;

d) Proporcionar acceso a la justicia en los países de tránsito y destino a todos los migrantes que sean o puedan ser detenidos, incluso facilitando el acceso gratuito o asequible al asesoramiento y la asistencia jurídica de un abogado cualificado e independiente, así como el acceso a la información y el derecho a que se revise periódicamente la orden de detención;

e) Velar por que se informe a todos los migrantes detenidos de los motivos de su detención, en un idioma que comprendan, y facilitar el ejercicio de sus derechos, como el derecho a comunicarse sin demora con las respectivas misiones consulares o diplomáticas y con sus representantes legales y sus familiares, de conformidad con el derecho internacional y las debidas garantías procesales;

f) Mitigar las consecuencias negativas y potencialmente duraderas que la detención puede tener para los migrantes garantizando el debido proceso y la proporcionalidad, velando por que la detención dure lo menos posible y no ponga en peligro la integridad física y mental de las personas, y por que, como mínimo, se les permita disponer de alimentación, atención sanitaria básica, orientación y asistencia jurídica, información y comunicación, así como un alojamiento adecuado, de conformidad con el derecho internacional de los derechos humanos;

g) Velar por que todas las autoridades gubernamentales y las instancias privadas que se encargan de administrar los centros de detención de inmigrantes lo hagan de manera compatible con los derechos humanos y tengan formación sobre la no discriminación y la prevención de las detenciones arbitrarias y la detención en el contexto de la migración internacional, y rindan cuentas de las violaciones o abusos contra los derechos humanos;

h) Proteger y respetar en todo momento los derechos y el interés superior del niño, independientemente del estatus migratorio, asegurando la disponibilidad y accesibilidad de diversas alternativas viables a la detención en contextos no privativos de libertad, en especial las modalidades de atención comunitaria, que garanticen el acceso a la educación y la atención sanitaria y respeten el derecho del menor a la vida familiar y la unidad de la familia, y procurando poner fin a la práctica de la detención de menores en el contexto de la migración internacional.

Objetivo 14: Mejorar la protección, asistencia y cooperación consulares a lo largo de todo el ciclo migratorio

30. Nos comprometemos a reforzar la protección y la asistencia consulares brindadas a nuestros nacionales en el extranjero, así como la cooperación consular entre los Estados, con el fin de salvaguardar mejor los derechos e intereses de todos los migrantes en todo momento, y a aprovechar las funciones de las misiones consulares para mejorar la interacción entre los migrantes y las autoridades estatales de los países de origen, tránsito y destino, de conformidad con el derecho internacional.

Para cumplir este compromiso, recurriremos a las acciones siguientes:

a) Cooperar para desarrollar la capacidad consular, formar a los funcionarios consulares, promover acuerdos para prestar colectivamente servicios consulares cuando los Estados no tengan capacidad suficiente, incluso mediante asistencia técnica, y concertar acuerdos bilaterales o regionales sobre diversos aspectos de la cooperación consular;

b) Recabar la participación del personal competente de los servicios consulares y de inmigración en los foros mundiales y regionales que existen sobre la migración, a fin de intercambiar información y mejores prácticas sobre cuestiones de interés mutuo que atañen a los ciudadanos en el extranjero y contribuir a la formulación de políticas migratorias integrales y con base empírica;

c) Concertar acuerdos bilaterales o regionales sobre la asistencia y la representación consular en aquellos lugares donde los Estados deseen aumentar la eficacia de los servicios consulares relacionados con la migración, pero no tengan presencia diplomática o consular;

d) Fortalecer la capacidad consular a fin de identificar, proteger y ayudar a nuestros nacionales en el extranjero cuando se encuentren en situación de vulnerabilidad, en particular a las víctimas de violaciones o abusos contra los derechos humanos y laborales, las víctimas de la delincuencia, las víctimas de la trata de personas, los migrantes que son objeto de tráfico ilícito en circunstancias agravantes y los trabajadores migrantes explotados en el proceso de contratación, impartiendo a los funcionarios consulares formación sobre la aplicación a este respecto de medidas basadas en los derechos humanos y con perspectiva de género e infantil;

e) Proporcionar a nuestros nacionales en el extranjero la oportunidad de inscribirse en el país de origen, en estrecha cooperación con las autoridades consulares, nacionales y locales, y con las correspondientes organizaciones de migrantes, como medio de facilitar información, servicios y asistencia a los migrantes en situaciones de emergencia y velar por que los migrantes puedan obtener información pertinente y oportuna, por ejemplo, estableciendo líneas telefónicas de ayuda y consolidando las bases de datos digitales nacionales, pero respetando el derecho a la privacidad y protegiendo los datos personales;

f) Prestar asistencia consular a nuestros nacionales ofreciéndoles asesoramiento, en particular sobre las leyes y costumbres locales, la interacción con las autoridades, la inclusión financiera y la creación de empresas, y expidiéndoles la documentación pertinente, como documentos de viaje y documentos consulares de identidad que puedan facilitar su acceso a los servicios, la asistencia en situaciones de emergencia, la apertura de cuentas bancarias y la utilización de servicios de remesas.

Objetivo 15: Proporcionar a los migrantes acceso a servicios básicos

31. Nos comprometemos a velar por que todos los migrantes, independientemente de su estatus migratorio, puedan ejercer sus derechos humanos accediendo a servicios básicos en condiciones de seguridad. Nos comprometemos además a reforzar los sistemas que prestan servicios inclusivos a los migrantes, sin perjuicio de que los nacionales y los migrantes en situación regular puedan tener derecho a servicios más amplios, asegurando al mismo tiempo que cualquier trato diferenciado se base en la ley, sea proporcionado y persiga un propósito legítimo, de conformidad con el derecho internacional de los derechos humanos.

Para cumplir este compromiso, recurriremos a las acciones siguientes:

a) Promulgar leyes y adoptar medidas para garantizar que en la prestación de servicios no se discrimine a los migrantes por su raza, color, sexo, idioma, religión, opinión política o de otra índole, origen nacional o social, posición económica, nacimiento, discapacidad u otros motivos, sin perjuicio de que en algunos casos se presten diferentes servicios en función del estatus migratorio;

b) Asegurar que la cooperación entre los proveedores de servicios y las autoridades de inmigración no exacerbe la vulnerabilidad de los migrantes irregulares comprometiendo su acceso sin riesgo a los servicios básicos o vulnerando ilícitamente el derecho de la persona a la privacidad, la libertad y la seguridad física en los centros donde se presten servicios básicos;

c) Establecer y fortalecer puntos locales de prestación de servicios integrales y fácilmente accesibles que incluyan a los migrantes y ofrezcan información pertinente sobre los servicios básicos con perspectiva de género, teniendo en cuenta la discapacidad y con perspectiva infantil, y facilitar el acceso a ellos sin riesgo;

d) Establecer instituciones nacionales o locales independientes, como las instituciones nacionales de derechos humanos, para que se encarguen de la recepción, investigación y seguimiento de las denuncias sobre situaciones en que se niegue u obstaculice sistemáticamente el acceso de los migrantes a los servicios básicos, faciliten el acceso a vías de recurso y procuren lograr un cambio en la práctica, o encomendar esas funciones a dichas instituciones cuando ya existan;

e) Incorporar las necesidades sanitarias de los migrantes en las políticas y los planes de salud nacionales y locales, por ejemplo, reforzando la capacidad de prestar servicios, facilitando el acceso asequible y sin discriminación, reduciendo las barreras que dificultan la comunicación y formando a los proveedores de atención sanitaria para que presten servicios teniendo en cuenta las diferencias culturales, a fin de promover la salud física y mental de los migrantes y las comunidades en general, entre otras cosas, tomando en consideración las recomendaciones pertinentes del Marco de Prioridades y Principios Rectores de la Organización Mundial de la Salud para Promover la Salud de los Refugiados y los Migrantes;

f) Proporcionar una educación inclusiva y equitativa de calidad a los niños y jóvenes migrantes, y facilitar el acceso a oportunidades de aprendizaje durante toda la vida, por ejemplo, aumentando la capacidad de los sistemas educativos y facilitando el acceso sin discriminación al desarrollo de la primera infancia, la enseñanza académica, los programas de educación no académica para los menores que no puedan acceder al sistema académico, la formación profesional y en el empleo, y la formación técnica y lingüística, y fomentando las alianzas con todas las partes interesadas que puedan apoyar esta labor.

Objetivo 16: Empoderar a los migrantes y las sociedades para lograr la plena inclusión y la cohesión social

32. Nos comprometemos a fomentar la inclusividad y cohesión de las sociedades empoderando a los migrantes para que se conviertan en miembros activos de la sociedad y promoviendo la interacción de las comunidades receptoras y los migrantes en el ejercicio de sus derechos y obligaciones recíprocos, incluido el cumplimiento de la legislación nacional y el respeto de las costumbres del país de destino. Nos comprometemos además a aumentar el bienestar de todos los miembros de la sociedad minimizando las disparidades, evitando la polarización y fomentando la confianza de la población en las políticas e instituciones relacionadas con la migración, pues reconocemos que los migrantes plenamente integrados están en mejores condiciones de contribuir a la prosperidad.

Para cumplir este compromiso, recurriremos a las acciones siguientes:

- a) Promover el respeto mutuo de las culturas, tradiciones y costumbres de las comunidades de destino y de los migrantes mediante el intercambio y aplicación de mejores prácticas sobre políticas, programas y actividades de integración, incluidas las formas de fomentar la aceptación de la diversidad y facilitar la cohesión e inclusión social;
- b) Establecer programas integrales en función de las necesidades para ofrecer información antes de la partida y después de la llegada sobre temas como los derechos y obligaciones, así como cursos básicos de idiomas y orientación sobre las normas y costumbres sociales del país de destino;
- c) Fijar objetivos normativos nacionales a corto, medio y largo plazo sobre la inclusión de los migrantes en las sociedades, incluida la integración en el mercado de trabajo, la reunificación familiar, la educación, la no discriminación y la salud, incluso fomentando la colaboración con los interesados pertinentes;
- d) Procurar que los mercados de trabajo sean inclusivos y que los trabajadores migrantes participen plenamente en la economía formal facilitando el acceso al empleo y el trabajo decente para los más cualificados, en función de la demanda y la oferta de aptitudes del mercado de trabajo local y nacional;
- e) Empoderar a las mujeres migrantes eliminando las restricciones del empleo en el sector formal que discriminan por razón de género, garantizando el derecho a la libertad de asociación y facilitando el acceso a los servicios básicos pertinentes, como medio de promover su liderazgo y asegurar su participación plena, libre e igualitaria en la sociedad y la economía;
- f) Establecer centros o programas comunitarios a nivel local para facilitar la participación de los migrantes en la sociedad receptora procurando que los migrantes, los miembros de la comunidad, las organizaciones de la diáspora, las asociaciones de migrantes y las autoridades locales participen en el diálogo intercultural, el intercambio de experiencias, los programas de mentoría y la creación de vínculos empresariales que mejoren los resultados de la integración y fomenten el respeto mutuo;
- g) Aprovechar las aptitudes y la competencia cultural y lingüística de los migrantes y las comunidades receptoras estableciendo y promoviendo intercambios para la capacitación entre pares y cursos y talleres de formación profesional e integración cívica con perspectiva de género;
- h) Apoyar actividades multiculturales a través de los deportes, la música, las artes, los festivales gastronómicos, el voluntariado y otros eventos sociales que contribuyan a que los migrantes y las comunidades de destino comprendan y aprecien mutuamente sus respectivas culturas;
- i) Promover entornos escolares que sean acogedores y seguros, y apoyar las aspiraciones de los menores migrantes mejorando las relaciones dentro de la comunidad escolar, incorporando en los planes de estudios información con base empírica sobre la migración y dedicando a las escuelas con gran concentración de menores migrantes recursos específicos para realizar actividades de integración que sirvan para promover el respeto de la diversidad y la inclusión y prevenir todas las formas de discriminación, como el racismo, la xenofobia y la intolerancia.

Objetivo 17: Eliminar todas las formas de discriminación y promover un discurso público con base empírica para modificar las percepciones de la migración

33. Nos comprometemos a eliminar todas las formas de discriminación y a condenar y combatir las expresiones, los actos y las manifestaciones de racismo, discriminación racial, violencia, xenofobia y formas conexas de intolerancia contra todos los migrantes, de conformidad con el derecho internacional de los derechos humanos. Nos comprometemos además a promover, en colaboración con todos los sectores de la sociedad, un discurso público abierto y con base empírica sobre la migración y los migrantes que genere una percepción más realista, humana y constructiva a este respecto. Nos comprometemos también a proteger la libertad de expresión de conformidad con el derecho internacional, reconociendo que el debate abierto y libre contribuye a la comprensión cabal de todos los aspectos de la migración.

Para cumplir este compromiso, recurriremos a las acciones siguientes:

a) Promulgar, aplicar o mantener leyes que penalicen los delitos de odio y los delitos de odio con agravantes cometidos contra los migrantes, y formar a los agentes del orden y otros funcionarios públicos para detectar y prevenir esos delitos y responder a ellos, así como a otros actos de violencia dirigidos contra los migrantes, y para proporcionar asistencia médica, jurídica y psicosocial a las víctimas;

b) Empoderar a los migrantes y las comunidades para que denuncien cualquier acto de incitación a la violencia contra los migrantes informándolos de los mecanismos de recurso disponibles, y velar por que quienes participen activamente en la comisión de un delito de odio contra los migrantes rindan cuentas de sus actos, de conformidad con la legislación nacional, pero respetando al mismo tiempo el derecho internacional de los derechos humanos, en particular el derecho a la libertad de expresión;

c) Promover un periodismo independiente, objetivo y de calidad en los medios de comunicación, incluida la información publicada en Internet, por ejemplo, sensibilizando y educando a los profesionales de los medios informativos sobre las cuestiones y la terminología relacionadas con la migración, invirtiendo en normas y publicidad sobre la ética del periodismo, y dejando de asignar fondos públicos o apoyo material a los medios de difusión que promuevan sistemáticamente la intolerancia, la xenofobia, el racismo y otras formas de discriminación contra los migrantes, pero respetando plenamente la libertad de los medios de comunicación;

d) Establecer mecanismos para prevenir y detectar la utilización de perfiles raciales, étnicos y religiosos de los migrantes por las autoridades públicas, así como los casos sistemáticos de intolerancia, xenofobia, racismo y todas las demás formas múltiples e interseccionales de discriminación, y darles respuesta, en colaboración con las instituciones nacionales de derechos humanos, incluso realizando y publicando análisis de tendencias, y garantizando el acceso a mecanismos eficaces de denuncia y recurso;

e) Proporcionar a los migrantes, en especial las mujeres, acceso a mecanismos nacionales y regionales de denuncia y recurso para promover la rendición de cuentas y abordar las acciones gubernamentales relacionadas con actos y manifestaciones de discriminación contra los migrantes y sus familias;

f) Promover campañas de concienciación con base empírica y factual dirigidas a las comunidades de origen, tránsito y destino para influir en la percepción pública de las contribuciones positivas que se derivan de la migración segura, ordenada y regular, y para poner fin al racismo, la xenofobia y la estigmatización contra todos los migrantes;

g) Recabar la participación de los migrantes y los líderes políticos, religiosos y comunitarios, así como de los educadores y los proveedores de servicios, para detectar y prevenir los incidentes de intolerancia, racismo, xenofobia y otras formas de discriminación contra los migrantes y las diásporas, y apoyar la realización de actividades en las comunidades locales para promover el respeto mutuo, incluso en el contexto de las campañas electorales.

Objetivo 18: Invertir en el desarrollo de aptitudes y facilitar el reconocimiento mutuo de aptitudes, cualificaciones y competencias

34. Nos comprometemos a invertir en soluciones innovadoras que faciliten el reconocimiento mutuo de las aptitudes, cualificaciones y competencias de los trabajadores migrantes, sea cual sea su cualificación, y promuevan el desarrollo de aptitudes en función de la demanda para optimizar la empleabilidad de los migrantes en los mercados de trabajo formales de los países de destino y en los países de origen a su regreso, así como para asegurar el trabajo decente en la migración laboral.

Para cumplir este compromiso, recurriremos a las acciones siguientes:

a) Elaborar normas y directrices para el reconocimiento mutuo de las cualificaciones extranjeras y las aptitudes adquiridas informalmente en diferentes sectores, en colaboración con las respectivas industrias, con miras a garantizar la compatibilidad mundial a partir de los modelos y mejores prácticas existentes;

b) Promover la transparencia de las certificaciones y la compatibilidad de los marcos nacionales de cualificación acordando criterios, indicadores y parámetros de evaluación estandarizados, y creando y reforzando instrumentos, registros o instituciones nacionales para la elaboración de perfiles profesionales con el fin de facilitar la aplicación de procedimientos efectivos y eficientes de reconocimiento mutuo en todos los niveles de cualificación;

c) Concertar acuerdos bilaterales, regionales o multilaterales de reconocimiento mutuo o incluir disposiciones al respecto en otros acuerdos, como los relativos a la movilidad laboral o los acuerdos comerciales, a fin de que los sistemas nacionales tengan funciones de comparabilidad o equivalencia, por ejemplo, mecanismos de reconocimiento mutuo automático o gestionado;

d) Hacer uso de la tecnología y la digitalización para evaluar y reconocer mutuamente las aptitudes de manera más completa a partir de las credenciales formales y de las competencias adquiridas informalmente y la experiencia profesional en todos los niveles de cualificación;

e) Forjar entre los países alianzas de colaboración sobre aptitudes internacionales que aumenten la capacidad de formación de las autoridades nacionales y los interesados pertinentes, incluidos el sector privado y los sindicatos, y fomentar el desarrollo de las aptitudes de los trabajadores en los países de origen y de los migrantes en los países de destino, con miras a preparar a las personas contratadas en prácticas para la empleabilidad en los mercados laborales de todos los países participantes;

f) Promover redes interinstitucionales y programas de colaboración para forjar alianzas entre el sector privado y las instituciones educativas de los países de origen y destino a fin de ofrecer oportunidades de desarrollo de aptitudes mutuamente beneficiosas para los migrantes, las comunidades y los asociados participantes, incluso aprovechando las mejores prácticas del Mecanismo Empresarial establecido en el contexto del Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo;

g) Participar, en cooperación con los interesados pertinentes, en alianzas y programas bilaterales que promuevan el desarrollo de aptitudes, la movilidad y la circulación, como programas de intercambio de estudiantes, becas, programas de intercambio profesional y contratos en prácticas o pasantías que ofrezcan a quienes completen satisfactoriamente esos programas la opción de solicitar empleo y realizar actividades empresariales;

h) Cooperar con el sector privado y los empleadores para ofrecer a los migrantes, sea cual sea su cualificación, programas de desarrollo y comparación de aptitudes a distancia o en línea de fácil acceso y con perspectiva de género, incluida la enseñanza de idiomas para ocupaciones concretas en una etapa temprana, la capacitación en el empleo y el acceso a programas de formación avanzada, para aumentar su empleabilidad en sectores donde hay demanda de mano de obra, teniendo en cuenta el conocimiento de la dinámica del mercado de trabajo de cada sector, especialmente para promover el empoderamiento económico de las mujeres;

i) Aumentar la capacidad de los trabajadores migrantes para cambiar de trabajo o empleador proporcionando documentación que reconozca las aptitudes adquiridas en el empleo o mediante formación a fin de optimizar los beneficios de la capacitación;

j) Idear y promover formas innovadoras de reconocer y evaluar mutuamente las aptitudes adquiridas formal e informalmente, incluso mediante la capacitación oportuna y complementaria de quienes buscan empleo, las mentorías y los programas de pasantías, a fin de reconocer plenamente las credenciales y proporcionar certificados de competencia para que puedan validarse los nuevos conocimientos adquiridos;

k) Establecer mecanismos para verificar las credenciales y ofrecer información a los migrantes sobre la manera de conseguir que se evalúen y reconozcan sus aptitudes y cualificaciones antes de la partida, incluso durante los procesos de contratación o poco después de su llegada para mejorar la empleabilidad;

l) Cooperar para promover, junto con los interesados pertinentes, herramientas de documentación e información que permitan reseñar las credenciales de los trabajadores, sus aptitudes y sus cualificaciones reconocidas en los países de origen, tránsito y destino, a fin de que los empleadores puedan evaluar la idoneidad de los trabajadores migrantes durante los procesos de solicitud de empleo.

Objetivo 19: Crear las condiciones necesarias para que los migrantes y las diásporas puedan contribuir plenamente al desarrollo sostenible en todos los países

35. Nos comprometemos a empoderar a los migrantes y las diásporas para catalizar sus contribuciones al desarrollo y aprovechar los beneficios de la migración como fuente de desarrollo sostenible, reafirmando que la migración es una realidad pluridimensional de gran pertinencia para el desarrollo sostenible de los países de origen, tránsito y destino.

Para cumplir este compromiso, recurriremos a las acciones siguientes:

a) Asegurar la aplicación plena y efectiva de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y la Agenda de Acción de Addis Abeba fomentando y facilitando los efectos positivos de la migración para la realización de todos los Objetivos de Desarrollo Sostenible;

b) Integrar la migración en la planificación del desarrollo y las políticas sectoriales a nivel local, nacional, regional y mundial, teniendo en cuenta las directrices y recomendaciones normativas pertinentes, como la publicación del Grupo

Mundial sobre Migración titulada *Mainstreaming Migration into Development Planning: A Handbook for Policymakers and Practitioners*, a fin de aumentar la coherencia de las políticas y la eficacia de la cooperación para el desarrollo;

c) Invertir en la investigación del impacto de las contribuciones no económicas que los migrantes y las diásporas hacen al desarrollo sostenible en los países de origen y destino, como la transferencia de conocimientos y aptitudes, la participación social y cívica y los intercambios culturales, con miras a formular políticas con base empírica y mejorar los debates normativos a nivel mundial;

d) Facilitar las contribuciones de los migrantes y las diásporas a sus países de origen, incluso estableciendo o fortaleciendo estructuras o mecanismos gubernamentales a todos los niveles, como oficinas o puntos focales dedicados a la diáspora, juntas de asesoramiento normativo sobre la diáspora para que los Gobiernos tengan en cuenta el potencial de los migrantes y las diásporas al formular políticas de migración y desarrollo, y puntos focales dedicados a la diáspora en las misiones diplomáticas o consulares;

e) Elaborar programas de apoyo y productos financieros específicos que faciliten las inversiones y el emprendimiento de los migrantes y las diásporas, incluso prestando apoyo administrativo y jurídico para la creación de empresas y concediendo capital inicial, establecer bonos de la diáspora y fondos de desarrollo y fondos de inversión para la diáspora, y organizar ferias comerciales específicas;

f) Proporcionar información y orientación de fácil acceso, incluso mediante plataformas digitales, y mecanismos específicos para que los migrantes y las diásporas puedan aportar, de manera coordinada y eficaz, financiación voluntaria o filantrópica, especialmente durante emergencias humanitarias en sus países de origen, incluso mediante la intervención de las misiones consulares;

g) Posibilitar la participación y el compromiso político de los migrantes en sus países de origen, incluso en los procesos de paz y reconciliación, en las elecciones y en las reformas políticas, por ejemplo, estableciendo censos de votantes para los ciudadanos en el extranjero, y a través de la representación parlamentaria, de conformidad con la legislación nacional;

h) Promover políticas migratorias que optimicen los beneficios que la diáspora reporta a los países de origen y destino y sus comunidades, facilitando modalidades flexibles de viaje, trabajo e inversión con mínimos trámites administrativos, incluso examinando y revisando la reglamentación relativa a los visados, la residencia y la ciudadanía, según proceda;

i) Cooperar con otros Estados, el sector privado y las organizaciones de empleadores, especialmente en ámbitos muy técnicos y de gran demanda, para que los migrantes y las diásporas puedan realizar algunas de sus actividades profesionales y participar en la transferencia de conocimientos desde sus países de origen, sin perder necesariamente su empleo, su estatus de residentes o las prestaciones sociales adquiridas;

j) Forjar alianzas entre las autoridades y las comunidades locales, el sector privado, las diásporas, las asociaciones de oriundos y las organizaciones de migrantes para promover la transferencia de conocimientos y aptitudes entre los países de origen y destino, incluso cartografiando las diásporas y sus aptitudes, como medio de mantener el vínculo entre la diáspora y el país de origen.

Objetivo 20: Promover transferencias de remesas más rápidas, seguras y económicas y fomentar la inclusión financiera de los migrantes

36. Nos comprometemos a promover envíos de remesas más rápidos, seguros y económicos desarrollando los entornos normativos y reglamentarios propicios que posibilitan la competencia, regulación e innovación en el mercado de las remesas y ofreciendo programas e instrumentos con perspectiva de género que mejoren la inclusión financiera de los migrantes y sus familias. Nos comprometemos además a optimizar el efecto transformador que las remesas tienen en el bienestar de los trabajadores migrantes y sus familias, así como en el desarrollo sostenible de los países, pero respetando al mismo tiempo el hecho de que las remesas constituyen una fuente importante de capital privado y no pueden equipararse a otras corrientes financieras internacionales, como la inversión extranjera directa, la asistencia oficial para el desarrollo u otras fuentes públicas de financiación para el desarrollo.

Para cumplir este compromiso, recurriremos a las acciones siguientes:

a) Elaborar una hoja de ruta para reducir los costos de transacción de las remesas de los migrantes a menos del 3 % y eliminar los corredores de remesas cuyo costo supere el 5 % para 2030, en consonancia con la meta 10 c) de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible;

b) Promover y apoyar la celebración del Día Internacional de las Remesas Familiares de las Naciones Unidas y el Foro Mundial sobre Remesas, Inversión y Desarrollo del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola, que constituyen una importante plataforma para crear y fortalecer alianzas de colaboración con todos los interesados pertinentes a fin de buscar soluciones innovadoras que permitan transferir las remesas de manera más económica, rápida y segura;

c) Armonizar la reglamentación de los mercados de remesas y aumentar la interoperabilidad de la infraestructura a lo largo de los corredores de remesas velando por que las medidas de lucha contra las corrientes financieras ilícitas y el blanqueo de dinero no obstaculicen el envío de remesas de los migrantes con políticas indebidas, excesivas o discriminatorias;

d) Establecer marcos normativos y regulatorios propicios para promover la competencia y la innovación en el mercado de remesas, eliminar los obstáculos injustificados que impiden que los proveedores de servicios de remesas no bancarios accedan a la infraestructura del sistema de pago, aplicar exenciones o incentivos fiscales a las transferencias de remesas, fomentar el acceso al mercado de diversos proveedores de servicios, incentivar al sector privado para que amplíe los servicios de remesas y aumentar la seguridad y previsibilidad de las transacciones de poco valor teniendo en cuenta la reducción de riesgos y elaborando una metodología para distinguir las remesas de las corrientes ilícitas, en consulta con los proveedores de servicios de remesas y los reguladores financieros;

e) Desarrollar soluciones tecnológicas innovadoras para la transferencia de remesas, como los pagos mediante dispositivos móviles, las herramientas digitales o la banca electrónica, con el fin de reducir costos, aumentar la rapidez y la seguridad, fomentar las transferencias por cauces regulares y abrir vías de distribución con perspectiva de género para las poblaciones desfavorecidas, incluidas las personas del medio rural, las personas con bajos niveles de alfabetización y las personas con discapacidad;

f) Proporcionar información accesible sobre los costos de las transferencias de remesas de los distintos proveedores y cauces, por ejemplo, mediante sitios web de comparación, a fin de aumentar la transparencia y la competencia en el mercado de transferencias de remesas, y promover la alfabetización e inclusión financieras de los migrantes y sus familias mediante la educación y la formación;

g) Elaborar programas e instrumentos para promover las inversiones de los remitentes de remesas en el desarrollo local y el emprendimiento en los países de origen, por ejemplo, mediante mecanismos de subvención de contrapartida, bonos municipales y alianzas con las asociaciones de oriundos, a fin de que el potencial transformador de las remesas vaya más allá de los hogares de los trabajadores migrantes, sea cual sea su cualificación;

h) Lograr que las mujeres migrantes puedan acceder a los cursos de alfabetización financiera y los sistemas formales de transferencia de remesas, abrir cuentas bancarias y ser propietarias y administradoras de activos financieros, inversiones y empresas para tratar de subsanar las desigualdades entre los géneros y fomentar su participación activa en la economía;

i) Hacer accesibles y desarrollar soluciones bancarias e instrumentos financieros para los migrantes, incluidos los hogares de bajos ingresos y los encabezados por mujeres, como cuentas bancarias que permitan domiciliar los pagos recibidos de los empleadores, cuentas de ahorro, préstamos y créditos en cooperación con el sector de la banca.

Objetivo 21: Colaborar para facilitar el regreso y la readmisión en condiciones de seguridad y dignidad, así como la reintegración sostenible

37. Nos comprometemos a facilitar el regreso en condiciones de seguridad y dignidad y cooperar al respecto, y a garantizar el debido proceso, la evaluación individual y vías de recurso efectivas, respetando la prohibición de la expulsión colectiva y la devolución de los migrantes cuando corran un riesgo verdadero y previsible de morir o sufrir torturas y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes, u otros daños irreparables, de conformidad con nuestras obligaciones en virtud del derecho internacional de los derechos humanos. Nos comprometemos además a velar por que nuestros nacionales sean debidamente recibidos y readmitidos, respetando plenamente el derecho de las personas a regresar a su país y la obligación de los Estados de readmitir a sus propios nacionales. Nos comprometemos también a crear condiciones propicias para la seguridad física, el empoderamiento económico, la inclusión y la cohesión social en las comunidades, a fin de que la reintegración de los migrantes tras regresar a su país de origen sea sostenible.

Para cumplir este compromiso, recurriremos a las acciones siguientes:

a) Formular y aplicar marcos y acuerdos de cooperación bilateral, regional y multilateral, incluidos acuerdos de readmisión, velando por que el regreso y la readmisión de los migrantes a su país se produzca en condiciones de seguridad y dignidad y de plena conformidad con el derecho internacional de los derechos humanos, incluidos los derechos del niño, determinando procedimientos claros y convenidos mutuamente que respeten el debido proceso y garanticen la evaluación individual y la certidumbre jurídica, y asegurando que incluyan también disposiciones para facilitar la reintegración sostenible;

b) Promover programas de regreso y reintegración con perspectiva de género e infantil, que podrán incluir apoyo jurídico, social y financiero, garantizando que todos los migrantes que regresen en el contexto de esos programas voluntarios lo hagan efectivamente tras haber dado su consentimiento libre, previo e informado, y que los migrantes que regresen reciban asistencia en su proceso de reintegración mediante una colaboración eficaz, incluso para evitar que se conviertan en desplazados al volver al país de origen;

c) Cooperar para identificar a los nacionales y expedir documentos de viaje a fin de que las personas que no tengan derecho a permanecer legalmente en el territorio de otro Estado puedan regresar y ser readmitidas en condiciones de

seguridad y dignidad, estableciendo medios fiables y eficientes para identificar a nuestros propios nacionales, como la inclusión de identificadores biométricos en los registros de población, y digitalizando los sistemas de registro civil, pero respetando plenamente el derecho a la privacidad y la protección de los datos personales;

d) Fomentar los contactos institucionales entre las autoridades consulares y los funcionarios competentes de los países de origen y destino, y prestar asistencia consular adecuada a los migrantes antes de su regreso facilitando el acceso a la documentación, los documentos de viaje y otros servicios, a fin de que el regreso y la readmisión se produzcan en condiciones de previsibilidad, seguridad y dignidad;

e) Velar por que el regreso de los migrantes que no tengan derecho a permanecer legalmente en el territorio de otro Estado se produzca en condiciones de seguridad y dignidad y tras una evaluación individual, sea ejecutado por las autoridades competentes mediante una cooperación pronta y efectiva entre los países de origen y destino, y permita que se agoten todas las vías de recurso legal aplicables, de conformidad con las debidas garantías procesales y otras obligaciones en virtud del derecho internacional de los derechos humanos;

f) Establecer o reforzar, en colaboración con los interesados pertinentes, mecanismos nacionales de vigilancia del regreso que hagan recomendaciones independientes sobre la manera de aumentar la rendición de cuentas, a fin de garantizar la seguridad, la dignidad y los derechos humanos de todos los migrantes que regresen;

g) Velar por que los procesos de regreso y readmisión de menores se lleven a cabo únicamente cuando se haya determinado el interés superior del niño y tengan en cuenta el derecho a la vida familiar y la unidad de la familia, y por que, durante todo el proceso de regreso, el menor esté acompañado de uno de sus progenitores, un tutor legal o un funcionario especializado a fin de que, cuando los menores regresen al país de origen, se hayan tomado las disposiciones necesarias para recibirlos, atenderlos y reintegrarlos adecuadamente;

h) Facilitar la reintegración sostenible en la vida comunitaria de los migrantes que regresan otorgándoles idéntico acceso a la protección y los servicios sociales, la justicia, la asistencia psicosocial, la formación profesional, las oportunidades de empleo y el trabajo decente, el reconocimiento de las aptitudes adquiridas en el extranjero y los servicios financieros, para aprovechar plenamente su espíritu empresarial, sus capacidades y su capital humano como miembros activos de la sociedad y sus contribuciones al desarrollo sostenible en el país de origen a su regreso;

i) Determinar y atender las necesidades de las comunidades a las que regresan los migrantes incluyendo las correspondientes disposiciones en las estrategias nacionales y locales de desarrollo, la planificación de infraestructuras, las asignaciones presupuestarias y otras decisiones normativas pertinentes y cooperando con las autoridades locales y los interesados competentes.

Objetivo 22: Establecer mecanismos para la portabilidad de la seguridad social y las prestaciones adquiridas

38. Nos comprometemos a prestar asistencia a los trabajadores migrantes, sea cual sea su cualificación, para que puedan acceder a la protección social en los países de destino y aprovechar la portabilidad de la seguridad social y las prestaciones adquiridas aplicables en sus países de origen o cuando decidan trabajar en otro país.

Para cumplir este compromiso, recurriremos a las acciones siguientes:

- a) Establecer o mantener sistemas nacionales de protección social que no discriminen, incluidos niveles mínimos de protección social para los nacionales y los migrantes, en consonancia con la Recomendación sobre los Pisos de Protección Social, 2012 (núm. 202) de la OIT;
- b) Concertar acuerdos bilaterales, regionales o multilaterales recíprocos de seguridad social sobre la portabilidad de las prestaciones adquiridas por los trabajadores migrantes, sea cual sea su cualificación, que hagan referencia a los niveles mínimos de protección social vigentes en los respectivos Estados y a las prestaciones y disposiciones de seguridad social aplicables, como pensiones, atención sanitaria u otras prestaciones adquiridas, o incorporar esas disposiciones en otros acuerdos pertinentes, como los relativos a la migración laboral a largo plazo y temporal;
- c) Incorporar disposiciones sobre la portabilidad de las prestaciones y las prestaciones adquiridas en los marcos nacionales de seguridad social, designar puntos focales en los países de origen, tránsito y destino que faciliten la presentación de solicitudes de portabilidad de los migrantes y traten de resolver las dificultades que las mujeres y las personas de edad puedan tener para acceder a la protección social, y crear instrumentos específicos, como fondos de bienestar para los migrantes en los países de origen, que ayuden a los trabajadores migrantes y sus familias.

Objetivo 23: Fortalecer la cooperación internacional y las alianzas mundiales para la migración segura, ordenada y regular

39. Nos comprometemos a ayudarnos mutuamente para cumplir los objetivos y compromisos enunciados en este Pacto Mundial mediante una mayor cooperación internacional, una alianza mundial revitalizada y reafirmando, con espíritu solidario, que es crucial adoptar un enfoque amplio e integrado para facilitar la migración segura, ordenada y regular, y reconociendo que todos somos países de origen, tránsito y destino. Nos comprometemos además a emprender acciones conjuntas para encarar las dificultades con que se encuentre cada país al aplicar el presente Pacto Mundial, recalcando las dificultades concretas que tienen en particular los países africanos, los países menos adelantados, los países en desarrollo sin litoral, los pequeños Estados insulares en desarrollo y los países de ingresos medianos. Nos comprometemos también a procurar que el Pacto Mundial y los marcos jurídicos y normativos internacionales vigentes se refuercen mutuamente armonizando la aplicación del Pacto Mundial con esos marcos, en especial la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y la Agenda de Acción de Addis Abeba, teniendo en cuenta que en ellos se reconoce que la migración y el desarrollo sostenible son fenómenos pluridimensionales e interdependientes.

Para cumplir este compromiso, recurriremos a las acciones siguientes:

- a) Apoyar a otros Estados cuando apliquemos colectivamente el Pacto Mundial, incluso prestando asistencia financiera y técnica, en función de las prioridades, políticas, planes de acción y estrategias nacionales, mediante un enfoque pangubernamental y pansocial;
- b) Aumentar la cooperación internacional y regional a fin de acelerar la implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible en las zonas geográficas de donde sistemáticamente procede la migración irregular debido a la constante presencia de factores estructurales como la pobreza, el desempleo, el cambio climático y los desastres, la desigualdad, la corrupción y la mala gobernanza, mediante marcos de cooperación apropiados, alianzas innovadoras y la participación

de todos los interesados pertinentes, pero respetando al mismo tiempo la titularidad nacional y la responsabilidad compartida;

c) Involucrar y apoyar a las autoridades locales en la determinación de las necesidades y oportunidades de cooperación internacional para aplicar efectivamente el Pacto Mundial e incorporar sus perspectivas y prioridades en las estrategias y programas de desarrollo y la planificación de la migración, como medio de garantizar la buena gobernanza, así como la coherencia de las políticas entre los diferentes niveles de gobierno y sectores normativos, y maximizar la eficacia y el impacto de la cooperación internacional para el desarrollo;

d) Utilizar el mecanismo de creación de capacidad y aprovechar otros instrumentos existentes para aumentar la capacidad de las autoridades competentes movilizando recursos técnicos, financieros y humanos de los Estados, las instituciones financieras internacionales, el sector privado, las organizaciones internacionales y otras fuentes a fin de ayudar a todos los Estados a cumplir los compromisos enunciados en el presente Pacto Mundial;

e) Forjar alianzas bilaterales, regionales o multilaterales mutuamente beneficiosas, personalizadas y transparentes, con arreglo al derecho internacional, que formulen soluciones específicas a las cuestiones de política migratoria de interés común y aborden las oportunidades y los retos de la migración de conformidad con el Pacto Mundial.

Aplicación

40. Para aplicar efectivamente el Pacto Mundial, necesitaremos realizar esfuerzos concertados a nivel mundial, regional, nacional y local, incluida la coherencia del sistema de las Naciones Unidas.

41. Nos comprometemos a cumplir los objetivos y compromisos enunciados en el Pacto Mundial, en consonancia con nuestra visión y nuestros principios rectores, adoptando a todos los niveles medidas eficaces para facilitar la migración segura, ordenada y regular en todas las etapas. Aplicaremos el Pacto Mundial, dentro de nuestros propios países y en los planos regional y mundial, teniendo en cuenta las diferentes realidades, capacidades y niveles de desarrollo de cada país y respetando sus políticas y prioridades nacionales. Reafirmamos nuestra adhesión al derecho internacional y ponemos de relieve que el Pacto Mundial habrá de aplicarse de manera compatible con nuestros derechos y obligaciones en virtud del derecho internacional.

42. Aplicaremos el Pacto Mundial mediante una mayor cooperación bilateral, regional y multilateral y una alianza mundial revitalizada, con espíritu solidario. Seguiremos aprovechando los mecanismos, plataformas y marcos existentes para abordar la migración en todas sus dimensiones. Reconociendo que la cooperación internacional es fundamental para cumplir efectivamente los objetivos y compromisos, nos esforzaremos por intensificar nuestra participación en la cooperación y asistencia Norte-Sur, Sur-Sur y triangular. Nuestra labor de cooperación en este sentido estará en consonancia con la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y la Agenda de Acción de Addis Abeba.

43. Decidimos establecer en las Naciones Unidas, aprovechando las iniciativas existentes, un mecanismo de creación de capacidad que apoye los esfuerzos realizados por los Estados Miembros para aplicar el Pacto Mundial. El mecanismo permitirá a los Estados Miembros, las Naciones Unidas y otros interesados pertinentes, como el sector privado y las fundaciones filantrópicas, aportar recursos técnicos, financieros y humanos a título voluntario con el fin de reforzar capacidades y fomentar la cooperación entre múltiples asociados. El mecanismo de creación de capacidad constará de los elementos siguientes:

a) Un centro de enlace que facilite soluciones personalizadas, integradas y en función de la demanda mediante las actividades siguientes:

- i) Asesorar sobre las solicitudes de soluciones de los países, evaluarlas y tramitarlas;
- ii) Elegir a los principales asociados en la ejecución dentro y fuera del sistema de las Naciones Unidas, en función de sus ventajas comparativas y capacidades operacionales;
- iii) Vincular las solicitudes con iniciativas y soluciones similares, cuando existan y sean pertinentes, para su intercambio entre homólogos y su posible reproducción;
- iv) Asegurar la organización eficaz de la implementación interinstitucional y por múltiples interesados;
- v) Buscar oportunidades de financiación, entre otras cosas, iniciando el fondo de puesta en marcha;

b) Un fondo de puesta en marcha que proporcione financiación inicial para implementar soluciones orientadas a los proyectos mediante las actividades siguientes:

- i) Proporcionar financiación inicial, cuando sea necesario, para comenzar un proyecto concreto;
- ii) Complementar otras fuentes de financiación;
- iii) Recibir contribuciones financieras voluntarias de los Estados Miembros, las Naciones Unidas, las instituciones financieras internacionales y otros interesados, como el sector privado y las fundaciones filantrópicas;

c) Una plataforma mundial de conocimientos como fuente de datos abiertos en línea, que realizará las funciones siguientes:

- i) Servir como repositorio de los datos empíricos, las prácticas y las iniciativas existentes;
- ii) Facilitar la accesibilidad de los conocimientos y el intercambio de soluciones;
- iii) Tomar como base la Plataforma de Alianzas del Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo y otras fuentes pertinentes.

44. Aplicaremos el Pacto Mundial en cooperación y asociación con los migrantes, la sociedad civil, las organizaciones de migrantes y de las diásporas, las organizaciones confesionales, las autoridades y comunidades locales, el sector privado, los sindicatos, los parlamentarios, las instituciones nacionales de derechos humanos, el Movimiento Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja, los círculos académicos, los medios de comunicación y otros interesados pertinentes.

45. Acogemos con beneplácito la decisión del Secretario General de establecer una red de las Naciones Unidas sobre la migración para garantizar la eficacia y la coherencia del apoyo de todo el sistema a la aplicación del Pacto Mundial, incluido el mecanismo de creación de capacidad, así como a su seguimiento y examen, en respuesta a las necesidades de los Estados Miembros. A este respecto, señalamos que:

- a) La OIM actuará como coordinadora y secretaría de la red;
- b) La red aprovechará plenamente la especialización técnica y la experiencia de las entidades competentes del sistema de las Naciones Unidas;

c) La labor de la red se armonizará plenamente con la de los mecanismos de coordinación existentes y con el reposicionamiento del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo.

46. Solicitamos al Secretario General que, haciendo uso de la red, informe a la Asamblea General cada dos años sobre la aplicación del Pacto Mundial, las actividades del sistema de las Naciones Unidas al respecto y el funcionamiento de los arreglos institucionales.

47. Reconociendo además el importante papel que desempeñan los procesos y plataformas mundiales y regionales dirigidos por los Estados para promover el diálogo internacional sobre la migración, invitamos al Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo, a los procesos consultivos regionales y a otros foros mundiales, regionales y subregionales a que ofrezcan plataformas para intercambiar experiencias sobre la aplicación del Pacto Mundial, compartir buenas prácticas en materia de políticas y cooperación, promover enfoques innovadores y fomentar las alianzas entre múltiples interesados sobre cuestiones normativas concretas.

Seguimiento y examen

48. Examinaremos los progresos realizados a nivel local, nacional, regional y mundial para aplicar el Pacto Mundial en el marco de las Naciones Unidas mediante un enfoque dirigido por los Estados y con participación de todos los interesados pertinentes. Para el seguimiento y examen, convenimos en adoptar medidas intergubernamentales que nos ayudarán a cumplir nuestros objetivos y compromisos.

49. Teniendo en cuenta que la migración internacional requiere un foro mundial donde los Estados Miembros puedan examinar los progresos de la aplicación y guiar la labor de las Naciones Unidas, decidimos que:

a) El Diálogo de Alto Nivel sobre la Migración Internacional y el Desarrollo, que actualmente se celebra cada cuatro períodos de sesiones de la Asamblea General, se reformulará y pasará a denominarse “Foro de Examen de la Migración Internacional”;

b) El Foro de Examen de la Migración Internacional será la principal plataforma mundial intergubernamental donde los Estados Miembros discutirán y expondrán los progresos conseguidos en la aplicación de todos los aspectos del Pacto Mundial, incluidos los relacionados con la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, con participación de todos los interesados pertinentes;

c) El Foro de Examen de la Migración Internacional se celebrará cada cuatro años a partir de 2022;

d) El Foro de Examen de la Migración Internacional discutirá la aplicación del Pacto Mundial a nivel local, nacional, regional y mundial, y facilitará la interacción con otros interesados pertinentes a fin de aprovechar los logros conseguidos y detectar oportunidades de aumentar la cooperación;

e) Cada edición del Foro de Examen de la Migración Internacional emitirá una declaración sobre los progresos acordada a nivel intergubernamental, que el foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible podrá tomar en consideración.

50. Teniendo en cuenta que, en su mayor parte, la migración internacional se produce dentro de las regiones, invitamos a los procesos, plataformas y organizaciones subregionales, regionales e interregionales competentes, incluidas las comisiones económicas o procesos consultivos regionales de las Naciones Unidas, a que examinen la aplicación del Pacto Mundial dentro de sus respectivas regiones a partir de 2020, alternando con los debates mundiales que se celebrarán cada cuatro años, para hacer aportaciones efectivas a cada una de las ediciones del Foro de

Examen de la Migración Internacional, con participación de todos los interesados pertinentes.

51. Invitamos al Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo a que sirva de espacio para mantener un intercambio oficioso anual sobre la aplicación del Pacto Mundial, y a que comunique conclusiones, mejores prácticas y enfoques innovadores al Foro de Examen de la Migración Internacional.

52. Reconociendo la importante contribución de las iniciativas sobre migración internacional dirigidas por los Estados, invitamos a foros como el Diálogo Internacional sobre la Migración de la OIM, los procesos consultivos regionales y otras instancias a que hagan aportaciones al Foro de Examen de la Migración Internacional facilitando datos e información empírica pertinentes, mejores prácticas, enfoques innovadores y recomendaciones respecto de la aplicación del Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular.

53. Alentamos a todos los Estados Miembros a que formulen lo antes posible respuestas nacionales ambiciosas para aplicar el Pacto Mundial, y a que realicen exámenes periódicos e inclusivos de los progresos conseguidos a nivel nacional, por ejemplo, preparando y utilizando voluntariamente un plan nacional de aplicación. Esos exámenes deberán tener en cuenta las contribuciones de todos los interesados competentes, así como de los parlamentos y las autoridades locales, y servir para orientar efectivamente la participación de los Estados Miembros en el Foro de Examen de la Migración Internacional y otros foros pertinentes.

54. Solicitamos a la Presidencia de la Asamblea General que inicie y concluya en 2019 consultas intergubernamentales abiertas, transparentes e inclusivas para establecer las modalidades y aspectos concretos de la organización del Foro de Examen de la Migración Internacional y determinar la manera en que los exámenes regionales y otros procesos pertinentes contribuirán a las deliberaciones de los Foros, como medio para seguir aumentando la eficacia y coherencia general de las actividades de seguimiento y examen indicadas en el Pacto Mundial.

Resolución 2*
Expresión de agradecimiento al pueblo y al Gobierno de Marruecos

La Conferencia Intergubernamental encargada de Aprobar el Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular,

Habiéndose reunido en Marrakech (Marruecos) los días 10 y 11 de diciembre de 2018, por invitación del Gobierno de Marruecos,

1. *Expresa su profundo reconocimiento* al Ministro de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de Marruecos, Excmo. Sr. Nasser Bourita, por su destacada contribución, en su calidad de Presidente de la Conferencia Intergubernamental encargada de Aprobar el Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular, al éxito de la Conferencia;

2. *Expresa su honda gratitud* al Gobierno de Marruecos por haber hecho posible que la Conferencia se celebre en Marruecos y por las excelentes instalaciones, personal y servicios que tan generosamente ha puesto a su disposición;

3. *Solicita* al Gobierno de Marruecos que transmita al pueblo de Marruecos y a la ciudad de Marrakech el agradecimiento de la Conferencia por la hospitalidad y la cálida acogida brindadas a los participantes.

* Aprobada en la octava sesión plenaria, celebrada el 11 de diciembre de 2018; para el debate, véase el capítulo VII.

Resolución 3*

Credenciales de los representantes presentes en la Conferencia Intergubernamental encargada de Aprobar el Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular

La Conferencia Intergubernamental encargada de Aprobar el Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular,

Habiendo examinado el informe de la Comisión de Verificación de Poderes y la recomendación que figura en él²³,

Aprueba el informe de la Comisión de Verificación de Poderes.

* Aprobada en la octava sesión plenaria, celebrada el 11 de diciembre de 2018; para el debate, véase el capítulo V.

²³ [A/CONF.231/5](#) y [A/CONF.231/5/Corr.1](#), párr. 15.

Capítulo II

Organización de los trabajos y otras cuestiones de organización

A. Fecha y lugar de la Conferencia

1. La Conferencia Intergubernamental encargada de Aprobar el Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular se celebró en Marrakech (Marruecos) los días 10 y 11 de diciembre de 2018, de conformidad con lo dispuesto en las resoluciones de la Asamblea General 71/1, de 19 de septiembre de 2016, 71/280, de 6 de abril de 2017, 72/244, de 24 de diciembre de 2017, y 72/308, de 6 de agosto de 2018. Durante ese período, la Conferencia celebró ocho sesiones plenarias y dos diálogos.

B. Participantes

2. Estuvieron representados en la Conferencia los 165 Estados siguientes y la Unión Europea: Afganistán, Albania, Alemania, Andorra, Angola, Antigua y Barbuda, Argelia, Argentina, Armenia, Azerbaiyán, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Belarús, Bélgica, Belice, Benin, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Camboya, Camerún, Canadá, Chad, China, Chipre, Colombia, Comoras, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Cuba, Dinamarca, Djibouti, Dominica, Ecuador, Egipto, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eritrea, Eslovenia, España, Eswatini, Etiopía, ex República Yugoslava de Macedonia, Federación de Rusia, Fiji, Filipinas, Finlandia, Francia, Gabón, Gambia, Georgia, Ghana, Granada, Grecia, Guatemala, Guinea, Guinea-Bissau, Guinea Ecuatorial, Guyana, Haití, Honduras, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Islas Salomón, Jamaica, Japón, Jordania, Kazajstán, Kenya, Kuwait, Lesotho, Líbano, Liberia, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Madagascar, Malasia, Malawi, Malí, Malta, Marruecos, Mauricio, Mauritania, México, Micronesia (Estados Federados de), Mónaco, Mongolia, Montenegro, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nepal, Nicaragua, Níger, Nigeria, Noruega, Nueva Zelanda, Omán, Países Bajos, Pakistán, Palau, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Portugal, Qatar, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Árabe Siria, República Centroafricana, República de Corea, República de Moldova, República Democrática del Congo, República Democrática Popular Lao, República Dominicana, República Unida de Tanzania, Rumanía, Rwanda, Saint Kitts y Nevis, Samoa, San Marino, Santa Lucía, Santa Sede, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Serbia, Sierra Leona, Singapur, Somalia, Sri Lanka, Sudáfrica, Sudán, Suecia, Suriname, Tailandia, Tayikistán, Timor-Leste, Togo, Túnez, Turkmenistán, Turquía, Tuvalu, Uganda, Uruguay, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia y Zimbabwe.

3. Estuvieron representadas por observadores las siguientes organizaciones intergubernamentales y otras entidades: Asamblea Parlamentaria del Mediterráneo; Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo; Banco Interamericano de Desarrollo; Centro Internacional de Formulación de Políticas Migratorias; Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR); Consejo de Europa; Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja; Fondo para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas de América Latina y el Caribe; Liga de los Estados Árabes (LEA); Organización Internacional de la Francofonía; Organización Internacional para las Migraciones (OIM); Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE); Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa

(OSCE); Soberana Orden de Malta; Unión Africana; Unión Interparlamentaria; y Universidad para la Paz.

4. Estuvieron representados los siguientes organismos especializados y organizaciones conexas: Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA); Grupo Banco Mundial; Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial; Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO); Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO); Organización Internacional del Trabajo (OIT); y Organización Mundial de la Salud (OMS).

5. Estuvieron representados los siguientes órganos de las Naciones Unidas: la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico; Comisión Económica y Social para Asia Occidental; Comisión Económica para África; Comisión Económica para Europa; Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL); Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/Sida (ONUSIDA); Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos; Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR); la Dependencia de Seguridad Humana de las Naciones Unidas; Alianza de Civilizaciones de las Naciones Unidas; Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización; Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF); Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD); Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD); Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres); Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA); Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (ONU-Hábitat); Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones; Oficina de las Naciones Unidas para la Reducción del Riesgo de Desastres; Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS); Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios; la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC); Fondo de Población de las Naciones Unidas; Universidad de las Naciones Unidas; y Programa Mundial de Alimentos.

6. Asistieron a la Conferencia un gran número de organizaciones no gubernamentales.

7. La lista de participantes se publicará en el documento [A/CONF.231/INF/2](#).

C. Apertura de la Conferencia

8. La Conferencia fue inaugurada el 10 de diciembre de 2018 por el Secretario General de las Naciones Unidas, en su calidad de Presidente provisional, de conformidad con el artículo 17 del reglamento provisional.

9. Durante la inauguración oficial, que tuvo lugar en la primera sesión plenaria, celebrada el 10 de diciembre, formularon declaraciones el Presidente de la Conferencia, Nasser Bourita; el Secretario General, António Guterres; la Presidenta del septuagésimo tercer período de sesiones de la Asamblea General, María Fernanda Espinosa Garcés; la fundadora de OneChild, Cheryl Perera, en calidad de representante de la comunidad de migrantes; y el Director General de Santa Farma Pharmaceuticals, Erol Kiresepi, en representación del sector privado.

10. A propuesta de su Presidente, la Conferencia decidió dar el turno de palabra al Jefe de Gobierno del Reino de Marruecos, Saad-Eddine El Othmani, que transmitió un mensaje del Rey Mohammed VI de Marruecos en nombre del país anfitrión.

D. Elección de la Presidencia y demás miembros de la Mesa de la Conferencia

11. En su primera sesión plenaria, celebrada el 10 de diciembre, la Conferencia eligió a los miembros de la Mesa, de conformidad con el artículo 6 de su reglamento.

Presidencia de la Conferencia

12. El Ministro de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de Marruecos, Sr. Nasser Bourita, fue elegido por aclamación Presidente de la Conferencia.

Vicepresidencias

13. Fueron elegidos por aclamación los Vicepresidentes siguientes:

Estados de África: Gabón y Nigeria

Estados de Asia y el Pacífico: Bangladesh, Filipinas e Indonesia

Estados de América Latina y el Caribe: Ecuador y Guyana

Relatoría General

14. El Ministro de Ciudadanía de Guyana, Sr. Winston Felix, fue elegido por aclamación Relator General de la Conferencia.

E. Aprobación del reglamento

15. En su primera sesión plenaria, celebrada el 10 de diciembre, la Conferencia aprobó su reglamento (véase [A/CONF.231/2](#)).

F. Aprobación del programa

16. En la misma sesión, la Conferencia aprobó el programa (A/CONF.231/1):

1. Apertura de la Conferencia.
2. Elección de la Presidencia.
3. Aprobación del reglamento.
4. Aprobación del programa.
5. Elección de los miembros de la Mesa con excepción de la Presidencia.
6. Organización de los trabajos, incluido el establecimiento de órganos subsidiarios, y otras cuestiones de organización.
7. Credenciales de los representantes que participan en la Conferencia:
 - a) Nombramiento de los miembros de la Comisión de Verificación de Poderes;
 - b) Informe de la Comisión de Verificación de Poderes.
8. Debate general.
9. Informe sobre los diálogos.
10. Documento final de la Conferencia.
11. Aprobación del informe de la Conferencia.

12. Clausura de la Conferencia.

G. Organización de los trabajos, incluido el establecimiento de órganos subsidiarios, y otras cuestiones de organización

17. En la misma sesión plenaria, la Conferencia aprobó también la organización de los trabajos que figuraba en el documento [A/CONF.231/4](#).

18. En su octava sesión plenaria, celebrada el 11 de diciembre, se recordó a la Conferencia que los temas 5 y 6 del programa, que habían sido examinados en una sesión anterior, seguían pendientes de examen. Al no haber otros asuntos que considerar en relación con los dos temas, la Conferencia decidió concluir el examen de los temas 5 y 6 del programa.

H. Credenciales de los representantes que participan en la Conferencia

19. En su primera sesión plenaria, celebrada el 10 de diciembre, la Conferencia, de conformidad con el artículo 4 de su reglamento, nombró a los siguientes Estados miembros de la Comisión de Verificación de Poderes, sobre la base de la composición de la Comisión de Verificación de Poderes de la Asamblea General en su septuagésimo tercer período de sesiones: Bahamas, China, Federación de Rusia, Finlandia, Francia, Ghana, Jamaica, Japón y Sierra Leona, teniendo en cuenta que cuatro Estados no estaban disponibles.

I. Documentación

20. La lista de los documentos presentados durante la Conferencia figura en el anexo del presente informe.

Capítulo III

Debate general

21. En su primera sesión plenaria, celebrada el 10 de diciembre, en relación con el tema 8 del programa, “Debate general”, la Conferencia escuchó los discursos pronunciados por el Presidente de Panamá, Juan Carlos Varela Rodríguez; el Presidente de Albania, Ilir Meta; el Presidente de las Comoras, Azali Assoumani; el Presidente de Sierra Leona, Julius Maada Bio; el Presidente de Guinea-Bissau, José Mário Vaz; la Canciller de Alemania, Angela Merkel; el Primer Ministro de Portugal, António Luís Santos da Costa; el Primer Ministro de Eswatini, Ambrose Mandvulo Dlamini; el Secretario de Estado de la Santa Sede, Pietro Parolin; el Presidente del Gobierno de España, Pedro Sánchez Pérez-Castejón; el Primer Ministro de Grecia, Alexis Tsipras; el Primer Ministro de Bélgica, Charles Michel; y el Primer Ministro de Dinamarca, Lars Løkke Rasmussen.

22. En la misma sesión, la Conferencia escuchó las declaraciones del Ministro del Interior de Turquía, Süleyman Soylu; el Ministro del Interior de Mónaco, Patrice Cellario; el Ministro de Trabajo, Empleo y Seguridad Social de Nepal, Gokarna Raj Bista; el Ministro de Recursos Humanos y Emirización de los Emiratos Árabes Unidos, Nasser Thani Al-Hamli; el Ministro de Inmigración, Refugiados y Ciudadanía del Canadá, Ahmed Hussen; el comisario de Inmigración, Asuntos Internos y Ciudadanía de la Unión Europea, Dimitris Avramopoulos; y el Secretario de Relaciones Exteriores de Filipinas, Teodoro Locsin.

23. En la misma sesión, el Comité escuchó además la declaración pronunciada por el Presidente de la Comisión de la Unión Africana, Moussa Faki Mahamat.

24. En su segunda sesión plenaria, celebrada el 10 de diciembre, la Conferencia escuchó las declaraciones del Ministro de Relaciones Exteriores de Indonesia, Retno Lestari Priansari Marsudi; la Ministra de Relaciones Exteriores de Guatemala, Sandra Erica Jovel Polanco; el Ministro del Interior de Mozambique, Basilio Monteiro; la Ministra de Inmigración y Viceministra de Justicia de Suecia, Heléne Fritzon; el Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, Carlos Holmes Trujillo García; el Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio de Papua Nueva Guinea, Rimbink Pato; el Ministro del Interior de Zambia, Stephen Kampyongo; el Ministro de Relaciones Exteriores y Emigración del Líbano, Gebran Bassil; el Ministro de Relaciones Exteriores y Asuntos Políticos y Justicia de San Marino, Nicola Renzi; el Ministro de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de Rwanda, Richard Sezibera; el Ministro del Interior de Finlandia, Kai Mykkänen; el Ministro de Relaciones Exteriores y Asuntos Europeos y Ministro de Inmigración y Asilo de Luxemburgo, Jean Asselborn; el Ministro de Justicia e Igualdad de Irlanda, Charles Flanagan; la Secretaria de Estado en los Despachos de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de Honduras, María Dolores Agüero Lara; el Ministro de Desarrollo Administrativo, Trabajo y Asuntos Sociales de Qatar, Yousuf Mohamed Fakhroo; el Secretario de Relaciones Exteriores de México, Marcelo Ebrard Casaubón; el Ministro de Estado, Asuntos Parlamentarios y la Presidencia del Consejo de Ministros de Cabo Verde, Fernando Elísio Freire; el Ministro de Relaciones Exteriores y Promoción del Comercio de Malta, Carmelo Abela; el Ministro de Integración Africana y Marfileños en el Extranjero de Côte d'Ivoire, Ally Coulibaly; el Secretario de Estado de Desarrollo Internacional del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Alistair Burt; el Ministro de Integración Africana y de los Burkineses en el Extranjero de Burkina Faso, Paul Robert Tiendrebeogo; el Ministro del Interior de Croacia, Davor Božinović; y el Ministro del Interior de Lituania, Eimutis Misiūnas.

25. En su tercera sesión plenaria, celebrada el 10 de diciembre, la Conferencia escuchó las declaraciones del Ministro de Estado y del Interior del Níger, Mohamed Bazoum; el Ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay, Luis Alberto Castiglioni; el Ministro de Relaciones Exteriores de El Salvador, Carlos Castaneda; el Ministro de Relaciones Exteriores de Burundi, Ézéchiel Nibigira; el Ministro de Ciudadanía y Ministro de la Presidencia de Guyana, Winston Felix; el Ministro del Interior de Sudáfrica, Siyabonga Cyprian Cwele; el Ministro del Interior de Montenegro, Mevludin Nuhodžić; el Ministro de Justicia y Fiscal General de Nigeria, Abubakar Malami; el Ministro de Inmigración en el Ministerio de Seguridad y Justicia de los Países Bajos, Mark Harbers; el Ministro del Poder Popular para Relaciones Exteriores de la República Bolivariana de Venezuela, Jorge Arreaza; el Ministro de la Emigración y de los Tunecinos en el Extranjero de Túnez, Radhouane Ayara; el Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, Aloysio Nunes; y el Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de Haití, Bocchit Edmond.

26. En su cuarta sesión plenaria, celebrada el 10 de diciembre, la Conferencia escuchó las declaraciones del Ministro del Interior, Justicia y Seguridad Nacional de Santa Lucía, Hermangild Francis; el Ministro de Trabajo, Empleo, Veteranos y Asuntos Sociales de Serbia, Zoran Đorđević; el Ministro de Asuntos Exteriores y Guineanos en el Exterior de Guinea, Mamadi Touré; el Ministro de Cultura del Senegal, Abdoulatif Coulibaly; la Ministra de Administración Pública, Trabajo y Bienestar Social de Zimbabwe, Sekai Irene Nzenza; el Ministro del Interior de Djibouti, Hassan Omar Mohamed Bourhan; el Ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación de Guinea Ecuatorial, Simeon Oyono Esono Angue; la Ministra de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de Malí, Kamissa Camara; el Ministro del Interior de Suriname, Faizel Mohamed Noersalim; el Ministro del Interior y Administración Local de Argelia, Noureddine Bedoui; el Ministro de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de Malawi, Emmanuel Fabiano; el Viceministro de Relaciones Exteriores de la República Democrática Popular Lao, Khamphao Ernthavanh; el Secretario de Estado de Relaciones Exteriores de Bangladesh, Md. Shahidul Haque; el Ministro Delegado del Ministro de Relaciones Exteriores encargado de las Relaciones con el Mundo Islámico del Camerún, Adoum Gargoun; el Secretario Principal de Administración, Ministro del Interior y de Coordinación del Gobierno Nacional de Kenya, Patrick Ole Ntutu; y el Viceministro de Relaciones Exteriores del Sudán, Osama Faisal Al-sayad Ali.

27. En su quinta sesión, celebrada el 11 de diciembre, la Conferencia escuchó las declaraciones del Ministro del Interior y de la Descentralización de Mauritania, Ahmedou Ould Abdalla; el Ministro de Relaciones Exteriores de Liberia, Gbehzohngar Milton Findley; el Viceministro de Movilidad Humana del Ecuador, Santiago Chávez; el Ministro de Relaciones Exteriores, Cooperación Internacional y Gambiaños en el Exterior de Gambia, Mamadou Tangara; la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores de Noruega, Marianne Hagen; el Viceministro de Relaciones Exteriores de la India, Gitesh Sharma; el Viceministro Parlamentario de Relaciones Exteriores del Japón, Norikazu Suzuki; el Secretario de Estado del Interior de la República de Moldova, Dorin Purice; el Viceministro de Relaciones Exteriores de Viet Nam, Nguyen Quoc Dung; el Secretario de Estado de Relaciones Exteriores de la ex República Yugoslava de Macedonia, Viktor Dimovski; el Ministro de Relaciones Exteriores de Etiopía, Markos Tekle; el Secretario de Estado del Ministerio del Interior de Eslovenia, Sandi Čurin; el Viceministro de Trabajo y Protección Social de la Población de Kazajstán, Nurzhan Altayev; el Asesor del Presidente de Egipto sobre Seguridad y Antiterrorismo, Magdy Mohamed Abdelhamid Abdelghafar; la Secretaria de Estado del Ministerio del Interior de Camboya, Chou Bun Eng; los representantes de Tuvalu y Jamaica; el Ministro de Relaciones Exteriores y Relaciones Internacionales de Lesotho, Lesego Makgothi; y los representantes de Cuba, Belarús, Eritrea, Turkmenistán, Tailandia, Azerbaiyán, el Perú, Islandia, China, la República

Islámica del Irán, Libia, Liechtenstein, las Islas Marshall, Jordania, Sri Lanka, la Federación de Rusia, Armenia, la Argentina, la República de Corea y el Gabón.

28. En su sexta sesión plenaria, celebrada el 11 de diciembre, la Conferencia escuchó las declaraciones de los representantes del Uruguay, Georgia, la República Unida de Tanzania, las Bahamas, Andorra, Bosnia y Herzegovina, Bahrein, Granada, Singapur, Madagascar, el Pakistán, Costa Rica, Uganda, Benin, Ghana, el Estado Plurinacional de Bolivia y Francia.

29. En su séptima sesión, celebrada el 11 de diciembre, la Conferencia escuchó las declaraciones pronunciadas por los representantes de Saint Kitts y Nevis, la República Árabe Siria y el Afganistán.

30. En la misma sesión, la Conferencia escuchó las declaraciones del Director General de la Organización Internacional para las Migraciones, António Vitorino; el Gran Canciller de la Soberana Orden de Malta, Albrecht Freiherr von Boeselager; el Director General del Centro Internacional de Formulación de Políticas Migratorias, Michael Spindelegger; el Presidente de la Asamblea Parlamentaria del Mediterráneo, António Pedro Roque; el Vicepresidente del Comité Internacional de la Cruz Roja, Gilles Carbonnier; la Vicesecretaria General de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, Isabelle Durant; y los representantes de la OSCE, la Organización Internacional de la Francofonía (OIF), la LEA, el Consejo de Europa, el Fondo para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas de América Latina y el Caribe, y la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja.

31. En la misma sesión, la Conferencia también escuchó la declaración de la Secretaria Ejecutiva de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe y actual Coordinadora de las Comisiones Regionales, Alicia Bárcena.

32. En la séptima sesión, la Conferencia escuchó la declaración de la Viceministra de Interior e Inmigración de Namibia, Maureen Magreth Hinda.

33. En la misma sesión, la Conferencia escuchó las declaraciones del Director General de la Organización Internacional del Trabajo, Guy Ryder; el Subdirector General de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, Kostas Stamoulis; y los representantes de la UNODC, el ACNUR, el PNUMA, la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos, el UNICEF, la OMS y el PNUD.

34. En la misma sesión, la Conferencia también escuchó las declaraciones de los representantes de las siguientes organizaciones no gubernamentales: Internacional de la Educación; Instituto para la Salud Mundial, University College de Londres; Consejo Académico sobre el Sistema de las Naciones Unidas; Maryknoll Sisters of St. Dominic; y Stiftung Wissenschaft und Politik.

Resumen del debate general

35. El siguiente resumen se presenta de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 6 c) de la resolución [72/244](#) de la Asamblea General, de 24 de diciembre de 2017.

36. Las delegaciones acogieron con beneplácito el Pacto Mundial por tratarse del primer acuerdo que se negocia con objeto de mejorar la cooperación internacional en todos los aspectos relacionados con las migraciones y se basa en principios y normas reconocidos universalmente, como la soberanía de los Estados, los derechos humanos y el desarrollo sostenible. En alusión al proceso que condujo a la aprobación del Pacto Mundial, las delegaciones destacaron que el acuerdo representa un gran logro para el multilateralismo y reconocieron que solo mediante la cooperación multilateral es posible garantizar la seguridad, el orden y la regularidad de las migraciones.

37. Las delegaciones señalaron que las migraciones no se circunscriben a un solo país o región, sino que representan un desafío y una oportunidad para todas las naciones. Recalcaron que ningún país podía hacer frente a este fenómeno por sí solo y que trabajar unidos y con un sentido de responsabilidad compartida los conduciría al éxito en esta empresa. Las delegaciones reconocieron que el Pacto Mundial ofrecía una hoja de ruta para crear un sistema de gobernanza de la migración más humano, digno y seguro que permitiría a los Estados alcanzar sus prioridades nacionales mediante la cooperación internacional, la solidaridad y la responsabilidad compartida. Algunas apuntaron que gracias al Pacto Mundial sería posible aunar fuerzas para reforzar la protección de los derechos humanos, fomentar el desarrollo sostenible y consolidar la paz, la estabilidad y la seguridad a todos los niveles.

38. La aprobación del Pacto Mundial coincidió con el 70º aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos. En esa ocasión, muchas delegaciones afirmaron que la aprobación del Pacto Mundial era un tributo a aquel instrumento fundamental e insistieron en la necesidad de velar en todo momento por el respeto, la protección y el ejercicio de los derechos humanos de los migrantes, con independencia de su estatus migratorio.

39. Numerosas delegaciones recordaron el carácter no vinculante del Pacto Mundial y afirmaron que este no atentaba contra la soberanía de ningún Estado, sino que reforzaba la prerrogativa de los países de determinar sus propias políticas migratorias y de regular la migración dentro de su jurisdicción, de conformidad con el derecho internacional. Muchas recalcaron la necesidad de distinguir entre la migración regular e irregular.

40. Numerosas delegaciones expresaron su preocupación ante los actos de xenofobia y racismo y condenaron la retórica negativa sobre el Pacto Mundial y la cuestión migratoria en general. Varias delegaciones recordaron que la migración había sido una constante en la historia y seguiría siendo una realidad, puesto que las personas continuarían buscando recursos y oportunidades en el extranjero. Algunas apuntaron que las diferencias en las tendencias demográficas y el desarrollo económico seguirían induciendo el fenómeno migratorio. Otras declararon que la dimensión Sur-Sur de la migración superaba la dinámica Norte-Sur. Algunas delegaciones aclararon que con este acuerdo no se pretendía ni alentar ni evitar la migración, sino más bien gestionar el fenómeno, haciendo frente, por ejemplo, a los factores adversos que intervienen en la migración irregular, desarticulando el modelo comercial de traficantes y contrabandistas, gestionando las fronteras, facilitando el regreso seguro y digno de las personas, mejorando las vías de migración regular y protegiendo los derechos de los migrantes.

41. Si bien reconocían que la mayoría de los migrantes cruzaban las fronteras de manera regular en busca de oportunidades académicas o laborales o para reunirse con sus familias, muchas delegaciones destacaron la necesidad urgente de afrontar los movimientos irregulares y peligrosos que desde el año 2000 se habían cobrado la vida de más de 60.000 mujeres, hombres, niños y niñas. Varias delegaciones insistieron en la urgente necesidad de reducir tan pronto como fuera posible el riesgo y las vulnerabilidades a los que se enfrentan millones de migrantes, dado que muchos vivían y trabajaban en condiciones inadecuadas y de explotación.

42. Las delegaciones recordaron el nexo que existe entre la migración y el desarrollo. Afirmaron que la migración debía gestionarse de manera que los migrantes y las comunidades de origen y acogida pudieran beneficiarse de ella. Algunas hicieron alusión a la contribución de los migrantes a la economía y el desarrollo social de los países tanto de origen como de destino, y apostaron por reducir los costos de transacción de las remesas.

43. Muchas afirmaron que para que la migración sea una opción y no una necesidad, es preciso abordar urgentemente los factores adversos que llevan a las personas a abandonar sus países de manera irregular y arriesgada, por ejemplo erradicando la pobreza, adoptando medidas de mitigación y adaptación ante el cambio climático, o promoviendo el desarrollo y creando empleo, especialmente para los jóvenes. A ese respecto, muchas recordaron que el Pacto Mundial era coherente con los objetivos de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y su principio de no dejar a nadie atrás, y mencionaron el compromiso de reducir las desigualdades dentro de los países y entre ellos.

44. Numerosas delegaciones insistieron en la importancia de aplicar el Pacto de manera efectiva y mencionaron las iniciativas existentes a nivel nacional, regional y mundial, incluida la elaboración de los planes nacionales de aplicación. Ciertas delegaciones aludieron a la necesidad de reforzar la capacidad de los Estados y garantizar los fondos necesarios para ayudar a los Estados Miembros a aplicar el Pacto Mundial. Las delegaciones declararon que, si bien los Estados Miembros desempeñarían un papel clave en la aplicación del Pacto Mundial y determinarían sus propias prioridades, también sería preciso contar con la cooperación de otras partes interesadas, entre ellas el sistema de las Naciones Unidas, las organizaciones de la sociedad civil y las comunidades de migrantes y las diásporas.

45. Varias delegaciones celebraron los esfuerzos del sistema de las Naciones Unidas por garantizar la eficacia y la coherencia del apoyo de todo el sistema en el ámbito de la migración y ayudar a los Estados Miembros a aplicar el Pacto Mundial mediante la creación de la Red de las Naciones Unidas sobre la Migración, de la cual la OIM hace las veces de coordinadora y secretaría. Algunas delegaciones se comprometieron a contribuir al fondo para el Pacto Mundial del mecanismo de creación de capacidad establecido en virtud del Pacto.

46. Para concluir el debate general, la Representante Especial del Secretario General para la Migración Internacional y Secretaria General de la Conferencia, Louise Arbour, recalcó que, por primera vez en la historia de las Naciones Unidas, la comunidad internacional había sido capaz de afrontar un problema que durante mucho tiempo era inconcebible resolver mediante una iniciativa mundial verdaderamente coordinada. Señaló además que con la aprobación del Pacto se reafirmaban los valores y principios consagrados en la Carta de las Naciones Unidas y el derecho internacional, y se demostraba que era posible adaptarse a las particularidades nacionales y regionales siempre que se hiciera por el bien común de la humanidad.

47. La Presidenta de la Asamblea General dijo que la Conferencia enriquecía el diálogo mundial sobre la migración, ofreciendo un acuerdo sólido con el que se transmitía el mensaje de que el multilateralismo funcionaba y era la única respuesta posible a los problemas que afectan al mundo. Añadió que para aplicar el Pacto sería preciso concertar esfuerzos, cooperar y fomentar los intercambios a todos los niveles.

48. El Ministro de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de Marruecos y Presidente de la Conferencia Intergubernamental recalcó que, si bien la aprobación del Pacto Mundial era un paso fundamental, faltaba todavía llevar a la práctica los compromisos adquiridos en virtud de este. Instó a los Estados a movilizarse para aplicar el Pacto Mundial, lo que suponía entre otras cosas combatir la desinformación sobre el acuerdo, animar a los Estados a asumir este objetivo como propio y estrechar la cooperación internacional y regional. Subrayó que la Red de las Naciones Unidas sobre la Migración sería la pieza angular de la cooperación en ese ámbito.

Capítulo IV

Informe sobre los diálogos

49. En la octava sesión plenaria, celebrada el 11 de diciembre, el Presidente manifestó su agradecimiento a los Copresidentes de los diálogos, al Representante Permanente de Etiopía ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales en Ginebra, Negash Kebret Batora, y al Director General de Asuntos Consulares, del Ministerio de Relaciones Exteriores de Turquía, Mehmet Samsar, por el diálogo 1, y al Secretario de Estado de Relaciones Exteriores de Bangladesh, Sr. Haque, y al Representante Permanente de Jamaica ante las Naciones Unidas, Courtenay Rattray, por el diálogo 2, y recordó a los participantes que podían consultar el resumen de estos dos diálogos en el informe de la Conferencia.

A. Promover la adopción de medidas en relación con los compromisos del Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular (diálogo 1)

50. El 10 de diciembre por la mañana, el Sr. Batora inició el diálogo 1 formulando una declaración. El Sr. Samsar copresidió el diálogo. El Embajador de Turquía en Marruecos, Ahmet Aydın Doğan, pronunció unas observaciones introductorias en su nombre.

51. En la misma sesión, la Presidenta de Albright Stonebridge Group, Madeleine Albright, pronunció el discurso principal.

52. Intervinieron los siguientes panelistas: el Director de Asuntos de Empleo, Trabajo y Asuntos Sociales de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos, Stefano Scarpetta; la Relatora Especial sobre las formas contemporáneas de racismo, discriminación racial, xenofobia y formas conexas de intolerancia, E. Tendayi Achiume; y el Director Global de Prácticas del Sector Social y Público de McKinsey, David Fine.

53. A continuación tuvo lugar un debate interactivo durante el cual formularon declaraciones los representantes del Congo, Filipinas, Panamá, China, Belarús, Tailandia, Nigeria, Alemania, la Federación de Rusia, la Santa Sede, Francia, el Perú, Etiopía, Nepal, Timor-Leste, Finlandia, la Unión Europea, Marruecos, Turquía, Libia, Malí, el Reino Unido, Guinea Ecuatorial, el Níger, el Sudán, Eritrea y el Camerún.

54. Formularon declaraciones los representantes de las siguientes organizaciones intergubernamentales y otras entidades: la OIT, la LEA, la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja, el Consejo de Europa y la Soberana Orden de Malta.

55. Formularon declaraciones también los representantes de los siguientes organismos especializados, fondos y programas del sistema de organizaciones de las Naciones Unidas: el ACNUDH, la CEPAL, la UNESCO, la UNODC, ONU-Mujeres y la FAO.

56. Formuló una declaración el Relator Especial sobre los derechos humanos de los migrantes.

57. También formularon declaraciones los representantes de las siguientes organizaciones no gubernamentales y otros agentes pertinentes: Ciudades y Gobiernos Locales Unidos, Comisión Católica Internacional de Migración, Mary Robinson Foundation-Climate Justice, Instituto Alemán de Derechos Humanos, Africa-Europe Diaspora Development Platform, Scalabrini International Migration Network, Open Society Foundations, Center for Global Development, Fundación

Africana para el Desarrollo, Cross-Regional Center for Refugees and Migrants, Federación Internacional Terre des Hommes, Soul Sustainable Progress y Federación Internacional de Asociaciones de Estudiantes de Medicina.

58. La oradora principal y los panelistas respondieron a los comentarios y las preguntas que se formularon durante el debate interactivo.

59. El Sr. Samsar pronunció la declaración de clausura para cerrar el diálogo 1, titulado “Promover la adopción de medidas en relación con los compromisos del Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular”.

Resumen

60. El Sr. Doğan pronunció la declaración inaugural en nombre del Copresidente, Sr. Samsar. Reafirmó el apoyo de Turquía a la aplicación del Pacto Mundial, destacando la importancia de cooperar con el mayor número posible de agentes a todos los niveles.

61. En su declaración inaugural, el Sr. Batora apostó por entablar un debate interactivo con los distintos interesados y pidió a los participantes que se centraran en soluciones concretas para hacer frente a los retos y las deficiencias en la aplicación del Pacto Mundial.

62. La Presidenta del Albright Stonebridge Group pronunció el discurso principal. La oradora destacó que la migración solo podía gestionarse por medio de la cooperación internacional y defendió el Pacto Mundial como un logro notable del multilateralismo. Recordó a los participantes que todas las personas en movimiento deben ser tratadas con dignidad y respeto, que los Estados están obligados no solo a proteger sus fronteras, sino también a brindar ayuda a quienes la necesitan, y afirmó que nuestras sociedades se habían enriquecido inmensamente gracias a la inmigración. Insistió en que era posible regular la migración respetando la verdad y aplicando leyes justas de forma equitativa. Aseguró que el Aspen Institute colaboraría entablando su propio diálogo sobre todas esas cuestiones y trabajaría con las Naciones Unidas con miras a recabar apoyos políticos para el Pacto Mundial.

63. El primer panelista, el Director de Asuntos de Empleo, Trabajo y Asuntos Sociales de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos, apostó por la cooperación internacional a todos los niveles para cosechar los beneficios que aporta la migración al desarrollo sostenible, destacando la integración de los migrantes como condición previa esencial en ese sentido. Anunció el compromiso de la OCDE de colaborar con la Red de las Naciones Unidas sobre la Migración, en particular con el centro de enlace del mecanismo de desarrollo de la capacidad.

64. La segunda panelista, la Relatora Especial sobre las formas contemporáneas de racismo, discriminación racial, xenofobia y formas conexas de intolerancia, insistió en que los derechos humanos y el principio de no discriminación debían ser los principios fundacionales para lograr todos los objetivos del Pacto Mundial. Animó a los Gobiernos a institucionalizar los derechos humanos en sus planes nacionales de trabajo para aplicar el Pacto Mundial y a la Red de las Naciones Unidas sobre la Migración a adoptar un enfoque basado en los derechos humanos para apoyar la aplicación del acuerdo. Asimismo, instó a la Red a fomentar las alianzas con las autoridades locales y la sociedad civil para concretar esta colaboración.

65. El tercer panelista, el Director Global de Prácticas del Sector Social y Público de McKinsey, destacó que, en su mayor parte, la migración era un fenómeno predecible y podría gestionarse de manera más eficaz para disfrutar de la prosperidad que trae consigo. Expuso las ventajas de aplicar el Pacto Mundial, pues los migrantes representan un conjunto vital y variado de talentos. Propuso que se crearan vías legales para aumentar las oportunidades académicas y laborales e invertir en datos

que permitan elaborar políticas de base empírica. Alentó a los Estados Miembros a tener presente la realidad de sus países y diseñar una hoja de ruta para la aplicación que tenga en cuenta a todas las partes interesadas pertinentes.

66. En el diálogo interactivo que se mantuvo a continuación, los participantes manifestaron su compromiso y voluntad de aplicar el Pacto Mundial y destacaron las buenas prácticas y las iniciativas en este ámbito. Muchos saludaron el Pacto Mundial por ser un logro importante y solicitaron a los participantes que dieran prioridad a los objetivos que eran factibles en el contexto actual.

67. Entre las prioridades más destacadas se mencionaron el respeto de los derechos humanos, la lucha contra el racismo y la xenofobia, la lucha contra la trata y el contrabando, la eliminación de las causas de la migración irregular y la recogida y análisis de datos. Un número considerable de Estados Miembros resaltaron que sus planes nacionales de aplicación debían tener en cuenta la realidad económica y demográfica de cada país, para lo cual era preciso adoptar el enfoque integral del Pacto, mantener la coherencia con la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y garantizar un enfoque basado en los derechos humanos y las personas.

68. En sus declaraciones, los participantes insistieron en la importancia de las alianzas y la cooperación con todas las partes interesadas pertinentes a todos los niveles para aplicar el Pacto Mundial. Muchos reconocieron que para ello era necesario entablar un diálogo dentro de los países y entre ellos en el que intervinieran diversas partes interesadas, incluida la sociedad civil.

69. Numerosos oradores hicieron alusión al importante papel que podía desempeñar la Red de las Naciones Unidas sobre la Migración bajo la coordinación de la OIM para apoyar la aplicación, el seguimiento y el examen del Pacto. Varios solicitaron que se les informase regularmente de las actividades de la Red y que se mantuviera la coherencia con el nuevo posicionamiento del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo y la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible.

B. Alianzas e iniciativas innovadoras para el camino a seguir (diálogo 2)

70. El 11 de diciembre por la mañana, el Sr. Haque inició el diálogo 2 formulando una declaración. Copresidió el diálogo el Sr. Rattray, quien también formuló una declaración.

71. En la misma sesión, la Presidenta del Panel de Alto Nivel sobre la migración internacional en África, Ellen Johnson Sirleaf, pronunció el discurso principal.

72. Intervinieron los siguientes panelistas: la Alcaldesa de Madrid, Manuela Carmena Castrillo; la Presidenta Internacional de Médecins Sans Frontières, Joanne Liu; y el Director de Brookings Doha Centre, Tarik Yousef.

73. A continuación tuvo lugar un debate interactivo durante el cual formularon declaraciones los representantes de Panamá, Dinamarca, el Sudán, Malí, la Unión Europea, Zimbabwe, Lesotho, Alemania, los Países Bajos, Nepal, Tailandia, los Emiratos Árabes Unidos, el Estado Plurinacional de Bolivia, el Camerún, el Perú, Bangladesh, Indonesia, la Santa Sede, Guinea, el Canadá, Eritrea, Marruecos, Belarús y Camboya.

74. Formularon declaraciones los representantes de las siguientes organizaciones intergubernamentales y otras entidades: el CICR, la OIF, la OSCE y la OIM.

75. También formularon declaraciones los representantes de los siguientes organismos especializados, fondos y programas del sistema de organizaciones de las Naciones Unidas: la UNOPS, la OIT, la UNCTAD, el FIDA, la UNODC y el UNICEF.

76. Asimismo, formularon declaraciones los representantes de las siguientes organizaciones no gubernamentales y otros agentes pertinentes: Centro Internacional de Formulación de Políticas Migratorias; Comisión University College London-Lancet sobre Migración y Salud; Plataforma para la Cooperación Internacional para Inmigrantes Indocumentados; United States Council for International Business; Confederación Sindical Internacional; Federación Internacional de Asociaciones de Estudiantes de Medicina; Ohaha Family Foundation; Associazione delle Organizzazioni Italiane di Cooperazione e Solidarietà Internazionale; Consejo Académico sobre el Sistema de las Naciones Unidas; Children and Youth International; Internacional de Servicios Públicos; Pacific Islands Association of Non-Governmental Organizations; Save the Children; Fundación CEPAIM; Migrant Forum in Asia; Women in Migration Network; International Council of Voluntary Agencies; Médicos del Mundo; Soul Sustainable Progress; Red Acoge España; Fondo para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas de América Latina y el Caribe; Club de Madrid; y MAP Foundation.

77. Los panelistas y sus representantes respondieron a los comentarios y las preguntas que se formularon durante el debate interactivo.

78. El Sr. Haque pronunció la declaración de clausura para cerrar el diálogo 2, titulado “Alianzas e iniciativas innovadoras para el camino a seguir”.

Resumen

79. En su declaración inaugural en calidad de Copresidente, el Sr. Rattray destacó los retos y las divisiones que había generado la cuestión migratoria. Para gestionar la migración, apostó por forjar alianzas innovadoras que trasciendan el enfoque multisectorial adoptado por los Gobiernos y cuenten con la participación de la juventud, el sector privado y la sociedad civil.

80. En el discurso principal que pronunció para iniciar el diálogo, la Presidenta del Panel de Alto Nivel sobre migración internacional en África hizo referencia al hecho de que la retórica sobre los migrantes y los refugiados a menudo se vale del sentimiento nacionalista para perpetuar un clima de odio y xenofobia. Dijo que la mayor parte de las migraciones en África se producen a nivel intrarregional y se circunscriben a este continente. Destacó además varios ejemplos regionales en África en que se habían empleado medidas eficaces para facilitar vías de migración regular que podrían reducir los movimientos irregulares y la explotación de los migrantes. Asimismo, pidió a los Estados Miembros que no adoptaran políticas contrarias a la libertad de circulación, el respeto de los derechos humanos y el estado de derecho, y que facilitaran la integración y naturalización de los migrantes.

81. La primera panelista, la Alcaldesa de Madrid, subrayó la importante responsabilidad de las ciudades a la hora de gestionar la migración, por ejemplo proporcionando a los migrantes el acceso a los servicios y una identidad jurídica. Defendió la necesidad de mejorar las comunicaciones relacionadas con la migración a nivel nacional, regional y local, en particular respecto de los migrantes indocumentados.

82. La segunda panelista, la Presidenta de Médecins Sans Frontières, destacó que salvar vidas era un elemento fundamental del Pacto Mundial y recordó además las obligaciones regionales e internacionales a ese respecto. Insistió en que las políticas que deshumanizaban a las personas que buscan refugio o una vida mejor, en algunos casos criminalizándolas, repercutían directamente en su vulnerabilidad y su

sufrimiento. Reiteró además que las alianzas debían defender las políticas humanas que no criminalicen a quienes tratan de salvar vidas y ayudar a las personas necesitadas.

83. El tercer panelista, el Director del Brookings Doha Centre, instó a adoptar enfoques multisectoriales para aplicar el Pacto Mundial en vista de las limitaciones políticas e institucionales existentes. Dijo que a menudo se forman alianzas de ámbito local con la sociedad civil y las autoridades locales para reaccionar ante situaciones emergentes, especialmente en materia de políticas de integración. Afirmó que esas respuestas muy localizadas pueden pasar desapercibidas para las organizaciones internacionales o nacionales, por lo que defendió la necesidad de replicar y compartir estos conocimientos para que los Gobiernos nacionales subsanen las deficiencias existentes en sus políticas migratorias.

84. En el diálogo interactivo que se mantuvo a continuación, hubo acuerdo general en que ningún Gobierno ni parte interesada podía hacer frente al fenómeno de la migración por sí solo: era esencial formar alianzas y cooperar. En muchas declaraciones se hizo alusión a las alianzas inclusivas entre los Estados Miembros, el sistema de las Naciones Unidas, los migrantes, el mundo académico, las organizaciones de la sociedad civil, las organizaciones confesionales, los ayuntamientos y las autoridades locales, los medios de comunicación, el sector privado y los sindicatos, entre otros, para ayudar a los Gobiernos a aplicar el Pacto Mundial. Muchos hicieron un llamamiento a las Naciones Unidas, y en particular a la Red sobre Migración, para que ayudaran a dar prioridad a la agenda del Pacto Mundial y así asegurar que los Gobiernos y los interesados estuvieran preparados para formar alianzas.

85. Los Estados Miembros hicieron referencia a la forma en que la tecnología podría mejorar la coordinación gubernamental y ayudar al mismo tiempo a los migrantes mediante el intercambio de información y la sensibilización. Varios interesados y Estados Miembros destacaron la importancia de involucrar a las diásporas en las iniciativas de desarrollo que se lleven a cabo con el sector privado para fomentar el emprendimiento. Otros hicieron hincapié en el reconocimiento y desarrollo de las competencias de los migrantes, por ejemplo a través de la alianza mundial de competencias en materia de migración. También se puso de relieve la necesidad de garantizar que el proceso de selección de los migrantes fuera justo y ético.

86. En sus declaraciones, varios participantes apostaron por la cooperación internacional para aumentar la seguridad y protección de los migrantes. Algunos afirmaron que era preciso adoptar políticas y formar alianzas con el fin de proteger la vida de los migrantes, eliminando por ejemplo la práctica de las detenciones. Muchos coincidieron en que esto también implicaba no criminalizar a las personas que brindan asistencia a los migrantes que la necesitan. Varios hablaron además de la importancia de desmontar los mitos negativos sobre los migrantes y de reconocer debidamente su contribución.

87. En su declaración de clausura en calidad de Copresidente, el Sr. Haque recordó las experiencias de los países en desarrollo a la hora de formar alianzas pese a todas sus complejidades. Recordó lo difícil que era mantener el equilibrio entre los distintos intereses y necesidades de los ciudadanos y los recién llegados.

Capítulo V

Informe de la Comisión de Verificación de Poderes

88. En el artículo 4 del reglamento de la Conferencia Intergubernamental encargada de Aprobar el Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular se dispone lo siguiente:

Al principio de la Conferencia se nombrará una Comisión de Verificación de Poderes integrada por nueve miembros. Su composición se basará en la de la Comisión de Verificación de Poderes de la Asamblea General de las Naciones Unidas en su septuagésimo tercer período de sesiones. La Comisión examinará las credenciales de los representantes e informará a la Conferencia sin demora.

89. Cuatro Estados miembros de la Comisión de Verificación de Poderes de la Asamblea General en su septuagésimo tercer período de sesiones no estuvieron disponibles para ejercer sus funciones en la Comisión de Verificación de Poderes de la Conferencia. En consecuencia, y de conformidad con la práctica establecida, el Presidente de la Conferencia, en la primera sesión plenaria, celebrada el 10 de diciembre de 2018, propuso a la Conferencia que cuatro Estados, específicamente las Bahamas, Francia, Jamaica y el Japón, de los mismos grupos regionales que los miembros no disponibles, fuesen designados para los cuatro puestos vacantes.

90. En la misma sesión, la Conferencia, de conformidad con el artículo 4 de su reglamento, nombró una Comisión de Verificación de Poderes integrada por los siguientes Estados: Bahamas, China, la Federación de Rusia, Finlandia, Francia, Ghana, Jamaica, Japón y Sierra Leona.

91. La Comisión de Verificación de Poderes celebró una sesión el 10 de diciembre de 2018.

92. Emilia van Veen (Finlandia) fue elegida Presidenta de la Comisión.

93. La Comisión tuvo ante sí un memorando del Secretario General de fecha 10 de diciembre de 2018, relativo a las credenciales de los representantes de los Estados y de la Unión Europea. Un representante de la Oficina de Asuntos Jurídicos de la Secretaría formuló una declaración en relación con el memorando.

94. Como se señala en el párrafo 1 del memorando, en el momento de celebrarse la reunión de la Comisión, se habían presentado al Secretario General, en la forma que se establece en el artículo 3 del reglamento de la Conferencia, las credenciales oficiales de los representantes en la Conferencia de la Unión Europea y de los 52 Estados siguientes: Angola, Argelia, Armenia, Belarús, Cabo Verde, Camerún, China, Croacia, Cuba, Dominica, España, Federación de Rusia, Filipinas, Finlandia, Francia, Gabón, Gambia, Grecia, Guatemala, Indonesia, Jamaica, Japón, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Madagascar, Malí, Mónaco, Mongolia, Mozambique, Myanmar, Nepal, Níger, Palau, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, República de Moldova, República Democrática Popular Lao, República Unida de Tanzania, Rumania, San Marino, Santa Lucía, Santa Sede, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Serbia, Sri Lanka, Túnez, Uruguay, Viet Nam y Zimbabwe.

95. Como se señala en el párrafo 2 del memorando, en el momento de celebrarse la reunión de la Comisión, se había presentado ante el Secretario General, mediante una comunicación por fax de la Jefatura de Estado o de Gobierno o del Ministerio de Relaciones Exteriores, o mediante una carta o nota verbal del Ministerio, la Embajada o la misión correspondiente, información relativa al nombramiento de los representantes de los 109 Estados que se enumeran a continuación: Afganistán, Albania, Alemania, Andorra, Antigua y Barbuda, Argentina, Azerbaiyán, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Bélgica, Belice, Benin, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional

de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Burkina Faso, Burundi, Camboya, Canadá, Chad, Chipre, Colombia, Comoras, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dinamarca, Djibouti, Ecuador, Egipto, El Salvador, Eritrea, Emiratos Árabes Unidos, Eslovenia, Eswatini, Etiopía, ex República Yugoslava de Macedonia, Fiji, Georgia, Ghana, Granada, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Haití, Honduras, India, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Islas Marshall, Islas Salomón, Jordania, Kazajstán, Kenya, Kuwait, Lesotho, Letonia, Líbano, Liberia, Malasia, Malta, Marruecos, Mauricio, México, Micronesia (Estados Federados de), Montenegro, Nicaragua, Nigeria, Noruega, Nueva Zelandia, Omán, Países Bajos, Pakistán, Panamá, Portugal, Qatar, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Árabe Siria, República Centroafricana, República de Corea, República Democrática del Congo, República Dominicana, Rwanda, Saint Kitts y Nevis, Samoa, Sierra Leona, Singapur, Somalia, Sudáfrica, Sudán, Sudán del Sur, Suecia, Suriname, Tailandia, Tayikistán, Timor-Leste, Togo, Turquía, Turkmenistán, Tuvalu, Uganda, Venezuela (República Bolivariana de), Yemen y Zambia.

96. Como se señala en el párrafo 3 del memorando, el Secretario General no había recibido las credenciales oficiales ni la información mencionada en el párrafo 95 del presente informe de los siguientes 34 Estados invitados a participar en la Conferencia: Arabia Saudita, Australia, Austria, Barbados, Bulgaria, Chequia, Chile, Eslovaquia, Estado de Palestina, Estados Unidos de América, Estonia, Guinea Ecuatorial, Hungría, Islandia, Israel, Italia, Kirguistán, Kiribati, Libia, Malawi, Maldivas, Mauritania, Namibia, Nauru, Polonia, República Popular Democrática de Corea, San Vicente y las Granadinas, Seychelles, Suiza, Tonga, Trinidad y Tabago, Ucrania, Uzbekistán y Vanuatu.

97. La Presidenta recomendó que la Comisión aceptara las credenciales de los representantes de los Estados que se enumeran en los párrafos 1 y 2 del memorando, en el entendimiento de que las credenciales oficiales de los representantes de los Estados que se indican en el párrafo 95 del presente informe, así como de los representantes de los Estados a que se hace referencia en el párrafo 96, en su caso, serían presentadas al Secretario General a la mayor brevedad posible.

98. La Comisión aprobó el siguiente proyecto de resolución sin someterlo a votación:

La Comisión de Verificación de Poderes,

Habiendo examinado las credenciales de los representantes que participan en la Conferencia Intergubernamental encargada de Aprobar el Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular,

Acepta las credenciales de los representantes de los Estados y de la Unión Europea a que se hace referencia en los párrafos 1 y 2 del memorando del Secretario General.

99. La Comisión decidió, sin proceder a votación, recomendar a la Conferencia la aprobación de un proyecto de resolución en el cual aprobara el informe de la Comisión.

Medidas adoptadas por la Conferencia

100. En su octava sesión plenaria, celebrada el 11 de diciembre, la Conferencia examinó el informe de la Comisión de Verificación de Poderes ([A/CONF.231/5](#) y [A/CONF.231/5/Corr.1](#)) que presentó la Presidenta de la Comisión, quien informó a los participantes de que, durante la Conferencia, se habían recibido las credenciales en debida forma de Andorra, Bosnia y Herzegovina, Burundi, Guyana, Islandia, Montenegro, Portugal, Singapur y Turquía.

101. La Conferencia aprobó el proyecto de resolución recomendado por la Comisión de Verificación de Poderes en su informe y aceptó las credenciales adicionales mencionadas por la Presidenta de la Comisión de Verificación de Poderes (para consultar el texto, véase el cap. I, resolución 3).

Capítulo VI

Documento final de la Conferencia

102. En su primera sesión plenaria, celebrada el 10 de diciembre de 2018, la Conferencia tuvo ante sí un proyecto de resolución sobre el documento final de la Conferencia (“Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular”), presentado por el Presidente de la Conferencia ([A/CONF.231/L.1](#)). La Conferencia tuvo ante sí el Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular, que figura en el documento [A/CONF.231/3](#).

103. En la misma sesión, la Conferencia aprobó el proyecto de resolución [A/CONF.231/L.1](#), en virtud de la cual se aprobaba el Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular que figura en el documento [A/CONF.231/3](#).

Capítulo VII

Aprobación del informe de la Conferencia

104. En la octava sesión plenaria, celebrada el 11 de diciembre de 2018, la Conferencia aprobó el proyecto de resolución [A/CONF.231/L.2](#), titulado “Expresión de agradecimiento al pueblo y al Gobierno de Marruecos”, presentado por Namibia en nombre de los Estados de África.

105. En la misma sesión, el Relator General de la Conferencia formuló una declaración, en el curso de la cual presentó el proyecto de informe de la Conferencia ([A/CONF.230/L.3](#)).

106. En la misma sesión, la Conferencia aprobó el proyecto de informe ([A/CONF.230/L.3](#)) y autorizó al Relator General a finalizar el informe.

Capítulo VIII

Clausura de la Conferencia

107. En su octava sesión plenaria, celebrada el 11 de diciembre, la Secretaria General de la Conferencia formuló una declaración.

108. En la misma sesión, la Presidenta de la Asamblea General formuló una declaración.

109. En la misma sesión, el Presidente de la Conferencia formuló una declaración.

110. En la octava sesión plenaria, el Presidente declaró clausurada la Conferencia Intergubernamental encargada de Aprobar el Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular.

Anexo

Lista de documentos

<i>Signatura</i>	<i>Tema del programa</i>	<i>Título o descripción</i>
A/CONF.231/1*	4	Programa provisional
A/CONF.231/2	3	Reglamento provisional
A/CONF.231/3	10	Proyecto de documento final de la Conferencia
A/CONF.231/4	6	Asuntos de organización y procedimiento
A/CONF.231/5 y A/CONF.231/5/Corr.1	7 b)	Informe de la Comisión de Verificación de Poderes
A/CONF.231/6	10	Carta de fecha 5 de diciembre de 2018 dirigida por la Ministra Federal de Asuntos Europeos, de la Integración y Exteriores de Austria al Representante Especial del Secretario General para la Migración Internacional
A/CONF.231/L.1	10	Proyecto de resolución: Documento final de la Conferencia Intergubernamental encargada de Aprobar el Pacto Mundial para una Migración Segura, Ordenada y Regular
A/CONF.231/L.2	11	Proyecto de resolución: Expresión de agradecimiento al pueblo y al Gobierno de Marruecos
A/CONF.231/L.3	11	Proyecto de informe de la Conferencia Intergubernamental encargada de Aprobar el Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular
A/CONF.231/INF/1		Información para los participantes
A/CONF.231/INF/2		Lista de participantes

